六道の悪おんなたち

ろくどう

3

ROKUDŌ NO AKU ONNA TACHI

中村勇志
NAKAMURA YUJI

SHONEN CHAMPION COMICS

六道の悪女たち3

ろくどう　おんな

中村勇志
NAKAMURA YUJI

SHONEN CHAMPION COMICS
【週刊少年チャンピオン掲載】

CHARACTERS & STORY

ROKUDO NO ONNA TACHI

キャラ紹介 & あらすじ

六道 桃助

普段は気弱だが、胸の奥に熱血を秘めている少年。平和で楽しい学園生活を渇望しているが、「悪女に惚れられる」力を手にしてしまい、非日常に振り回されている。

向日葵 乱奈

街中の不良集団を一人で殲滅。喧嘩が鬼強く、性格も超凶暴。しかし六道にひと目会った瞬間から…べた惚れ状態の純情乙女に!!

幼田 小百合

亞森高校の女番長。あどけない容貌だが、恐ろしい怪力の持ち主。六道の優しさに触れて改心し、真面目に学校に通い始めた。

通称 大佐
(火野本 勝)

六道の親友。
仲間想いで観察眼に優れている。
ミリタリーオタク。

通称 課長
(木島 耕太)

六道の親友。
心の優しい人物だが、
絶対に高校生には見られない。

葵

不良集団「鬼島連合」の
No.3で、バイクチームの
頭を担っている。

飯沼

亞森高校、屈指の不良。ザコが
嫌いだが六道とはタイマンを
張って対等な友人になった。

これまでのお話

亞森高校に通う気弱な少年・六道桃助はいつも不良たちにいじめられてた。ある日、亡き祖父から謎の巻物が届き、六道は不思議な力を手に入れる。それは「悪女が無条件で六道のことを好きになる」というもの。術の力で学園の女番長・幼田にも好かれた六道。凶悪な力と純粋な心を持つ幼田を、不良チーム・鬼島連合の集会から救出し、悪女であった彼女を改心させる偉業を果たした。勇気を出した六道の周りには信頼できる友人が増えつつあり、そんな仲間たちと一緒にバイクで遠出を計画。先立って六道は原付の免許を入手した!!

CONTENTS もくじ

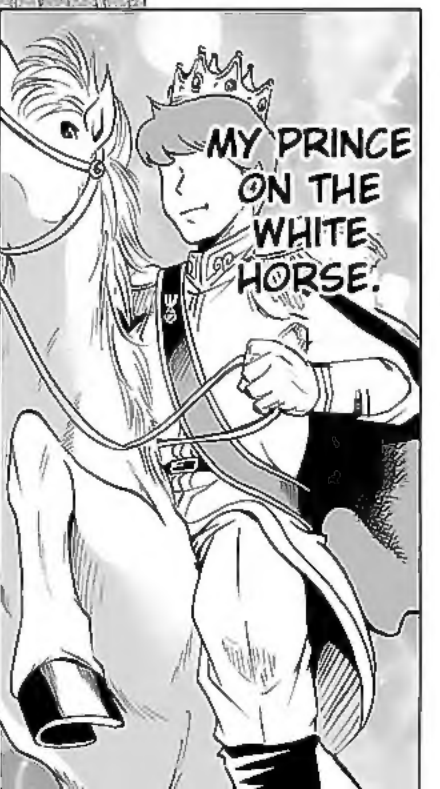
第17話	白馬に憧れて	005
第18話	魔法にかけられて	025
第19話	暴走姫・茴美	045
第20話	3人目の悪女	071
第21話	当たり前のこと	095
第22話	暴走族との対峙	115
第23話	絶対逃がさない	135
第24話	六道の仲間たち	155
第25話	信じる想い	175

初出：週刊少年チャンピオン
2016年47号～2017年3+4号まで。

※この作品はフィクションであり、
実在の個人・団体等には
いっさい関係ありません。

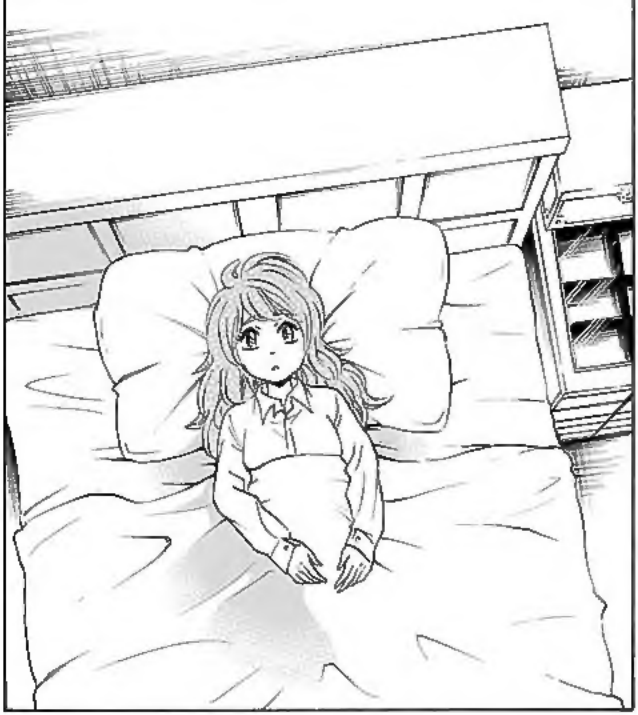
I DON'T NEED ANYTHING, EXCEPT TO MEET THE PERSON WHO HAS S TOLEN MY HEART WITH JUST A GLANCE AGAIN...
DEAR GOD... I DON'T NEED ANYTHING...
17 DREAM OF THE WHITE HORSE

AH... MY PRINCE!
パカラッ
パカラッ


MY PRINCE ON THE WHITE HORSE.

I'M SO GLAD...! I'VE BEEN WAITING HERE KNOWING THAT YOU WILL SHOW UP ON THIS ROAD AGAIN...!!
パカラッ
パカラッ
I...

ヤ ア ー ッ ッ ッ



パチッ

THANK YOU FOR LETTING ME SEE SUCH A WONDER-FUL DREAM AGAIN.

CONGRATS, ROKUDOU!! KACHOU!!
THANKS, COLONEL.
WE BARELY MADE IT...!!
YOU GUYS PASSED YOUR SCOOTER LICENSE ON THE FIRST TRY!!
ANYWAYS, WHERE ARE YOUR BIKES?
I'M GOING TO BORROW MY DAD'S BIKE.
WHAT ABOUT YOU, ROKUDOU?
IINUMA-KUN SAID HE'S GOING TO GIVE ME ONE OF HIS... I WONDER IF THAT'S OKAY...
THAT'S GREAT THEN! AS EXPECTED OF IINUMA-KUN.
HE SAID HE OWNS A LOT OF SCOOTERS. HE MUST BE RICH...
HEEEY! HERE'S YOUR BIKE, ROKUDOU.
AH! IINUMA-KUN.

キコ
キコ
YOU'RE GETTING ONE OF THE BEST.

MY SENPAI USED TO RIDE THIS ONE A LONG TIME AGO.
WHEN I ASKED IF HE COULD GIVE IT TO ME, HE SUDDENLY DEMANDED 20K.

CONSIDERING HIS POSITION AND ALL THAT.
OF COURSE HE CAN'T JUST GIVE IT AWAY FOR FREE.
THAT'S WHAT HE TOLD ME ANYWAY.

BUT WELL, IN THE END, I MANAGED TO HAGGLE IT DOWN TO 10K.
I already paid for it
SO DON'T WORRY AND JUST TAKE IT ROKUDOU.
I MADE YOU A PROMISE ... AND MORE IMPORTANTLY ...
YOU'RE MY FRIEND.

WHAT THE FUCK, DUDE!?
I DON'T WANT SOME-THING LIKE THIS!!

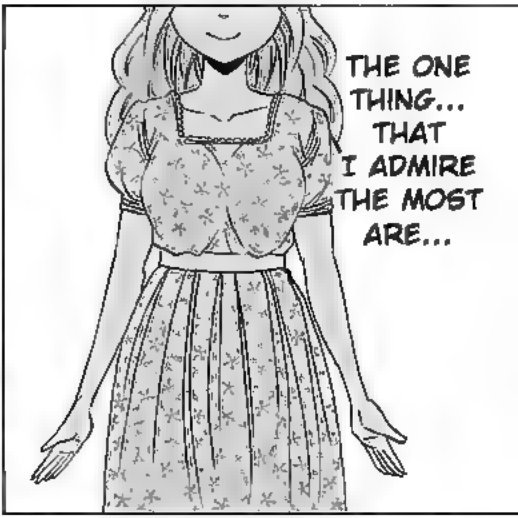
THERE'S NOTHING TO BE JEALOUS ABOUT!!
I'm jealous.
Good for you.

I CAN'T RIDE SOME-THING LIKE THIS! IT'S EMBAR-RASSING!!
BUT IT'S JUST 10K!! IT'S IMPOSSIBLE TO GET SOMETHING LIKE THIS ANYWHERE ELSE AT THAT PRICE, OKAY!?

THIS ISN'T HOW I THO-UGHT A MOTOR-BIKE WOULD BE...
AND WHAT ARE THESE ACCES-SORIES... "FIRST -CLASS"... JAPANESE FLAG...?

AND I JUST DISMISSED IT SO EASILY...
IINUMA-KUN WENT THROUGH ALL THE TROUBLE TO GET THIS FOR ME, AND HE EVEN CALLED ME HIS FRIEND...
... BUT WAIT...
YEAH, IT'S FINE LIKE THAT.
IINUMA -KUN, IT'S FINE.
WHY DOESN'T HE LIKE IT...!? I HAVEN'T EVEN MADE ANY MODIFICATION YET, SO IT'S STILL BASICALLY JUST A SUPER NORMAL WEAKASS BIKE.
EHHH !?
I THINK I LIKE IT AFTER ALL.
!
IINUMA -KUN.

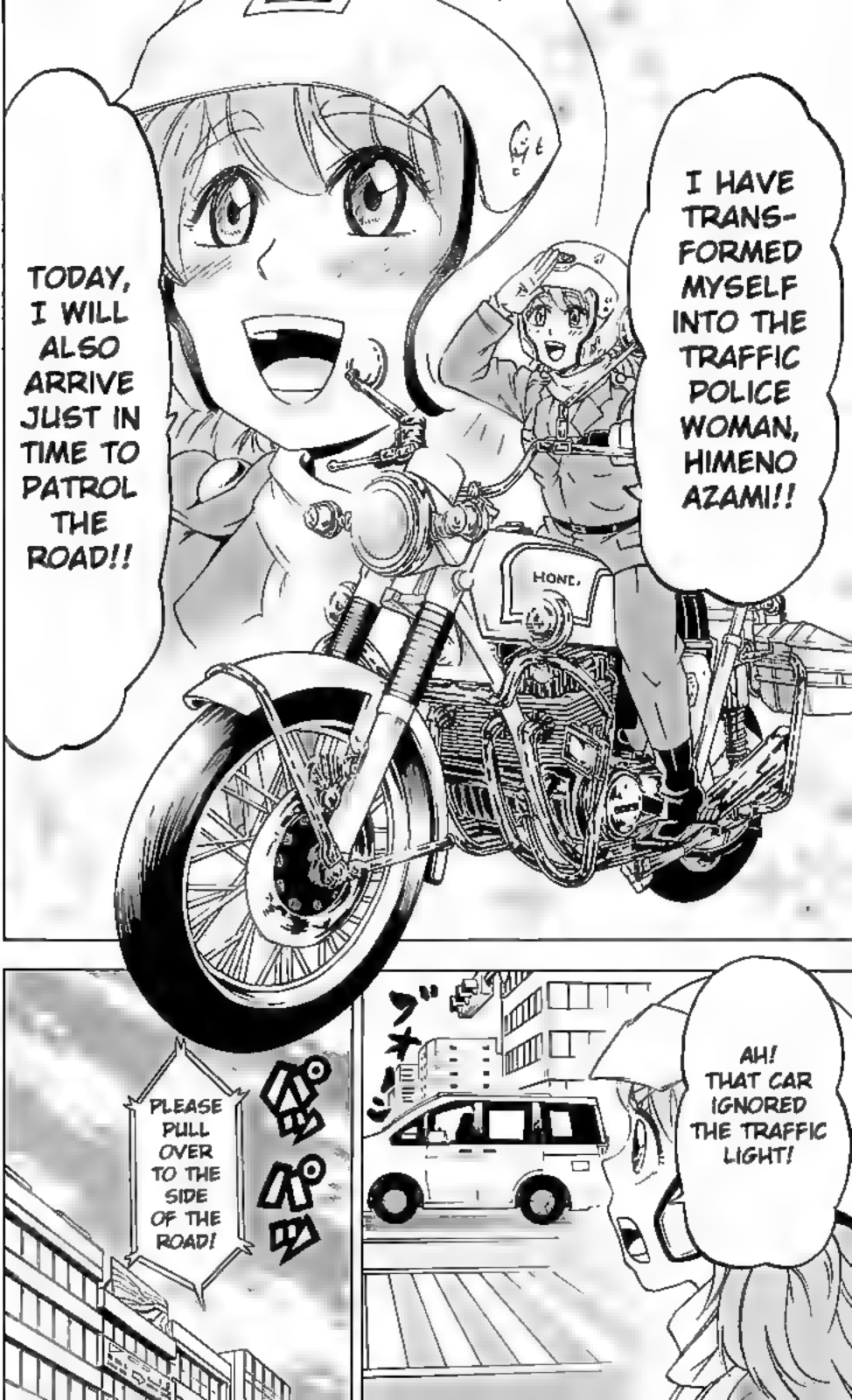
THE WHITE BIKE RIDERS.

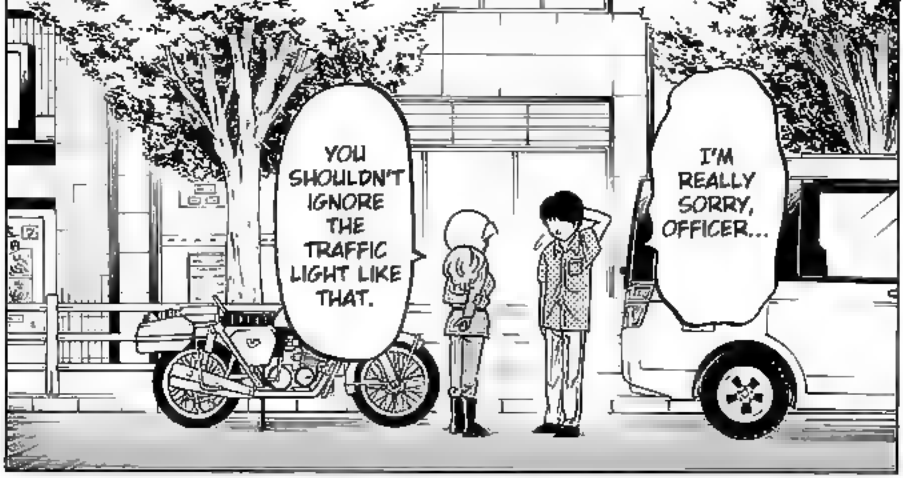

THE ONE THING... THAT I ADMIRE THE MOST ARE...

SIT ASTRIDE A PURE WHITE STEEL HORSE.
DASHINGLY RIDING THROUGH THE STREET, JUST LIKE...

THE ALLY OF JUSTICE WHO PROTECTS THE PEACE ON THE ROAD.
THEY MAINTAIN ORDER ON THE PUBLIC ROAD, AND KEEP THE CITIZENS SAFE FROM DANGEROUS MOTORCYCLE GANGS.

MY ADMIRATION TURNS INTO A DREAM.
SO MUCH THAT IT MADE ME DECIDE, WHEN I GRADUATE FROM HIGH SCHOOL, I WILL ALSO BECOME A POLICE WOMAN RIDING THE WHITE BIKE.
A PRINCE ON HIS WHITE HORSE.
BUT...
I CANNOT WAIT UNTIL THEN.
WITH MY SELF-MADE UNIFORM!! AND MY SELF-MADE WHITE BIKE!!


I HAVE TRANS-FORMED MYSELF INTO THE TRAFFIC POLICE WOMAN, HIMENO AZAMI!!
TODAY, I WILL ALSO ARRIVE JUST IN TIME TO PATROL THE ROAD!!
HONE.
AH! THAT CAR IGNORED THE TRAFFIC LIGHT!
ブオーン
ピポパポ
PLEASE PULL OVER TO THE SIDE OF THE ROAD!


YOU SHOULDN'T IGNORE THE TRAFFIC LIGHT LIKE THAT.
I'M REALLY SORRY, OFFICER...

YOU MEAN IT? THANK YOU SO MUCH.
I'LL LET IT GO TODAY, BUT PAY MORE ATTENTION NEXT TIME, OKAY?

OKAAAY!!
I'LL COME AND HELP ANYTIME YOU NEED IT!
IF YOU RUN INTO ANY TROUBLE ON THE ROAD, BE SURE TO CALL ME, OKAY?

HEY, NOW...
WAH! A BEAU-TIFUL LADY!

IS WHAT A TRAFFIC POLICE OFFICER SHOULD DO.
GENTLY FORGIVING THEM AND TEACHING THEM TO FOLLOW THE TRAFFIC RULES PROPERLY.
ANYONE CAN MAKE A MISTAKE.
I WILL NOT FORGIVE.
BECAUSE THEY ARE THE ONLY ONES...
TODAY ON MY PATROL
I WILL MAKE SURE TO ONLY STRIKE DOWN THE HAMMER OF JUSTICE ON THE EVIL-DOERS.
APPEARING ON SUCH A PEACEFUL AFTERNOON LIKE THIS.
ブオオオオ
WELL, I'M SURE THERE WON'T BE ANY STREET RACER...

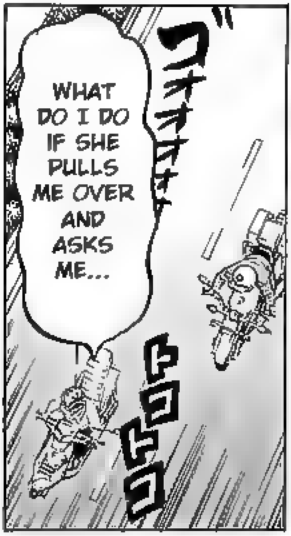
ビィィーーーン

NOW THAT I THINK ABOUT IT, THIS KIND OF BIKE IS BREAKING SO MANY RULES.
ビィ～～～ン
I GOTTA RETURN IT TO INUMA-KUN...

IF THE POLICE SEE ME RIDING THIS, THEY MAY EVEN ARREST ME...
I GOTTA HURRY HOME...

I'M JUST NOT CONF-IDENT ENOUGH TO CONTINUE RIDING THIS KIND OF BIKE!
IT'S IMPOS-SIBLE, AFTER ALL!

ブオオオオオオオ


WHAT DO I DO IF SHE PULLS ME OVER AND ASKS ME...
ブオオオオ
トコトコ

LICENSE SUSPENSION
THE EXPULSION
What do I do ...!!

SPEAK OF THE DEVIL!!

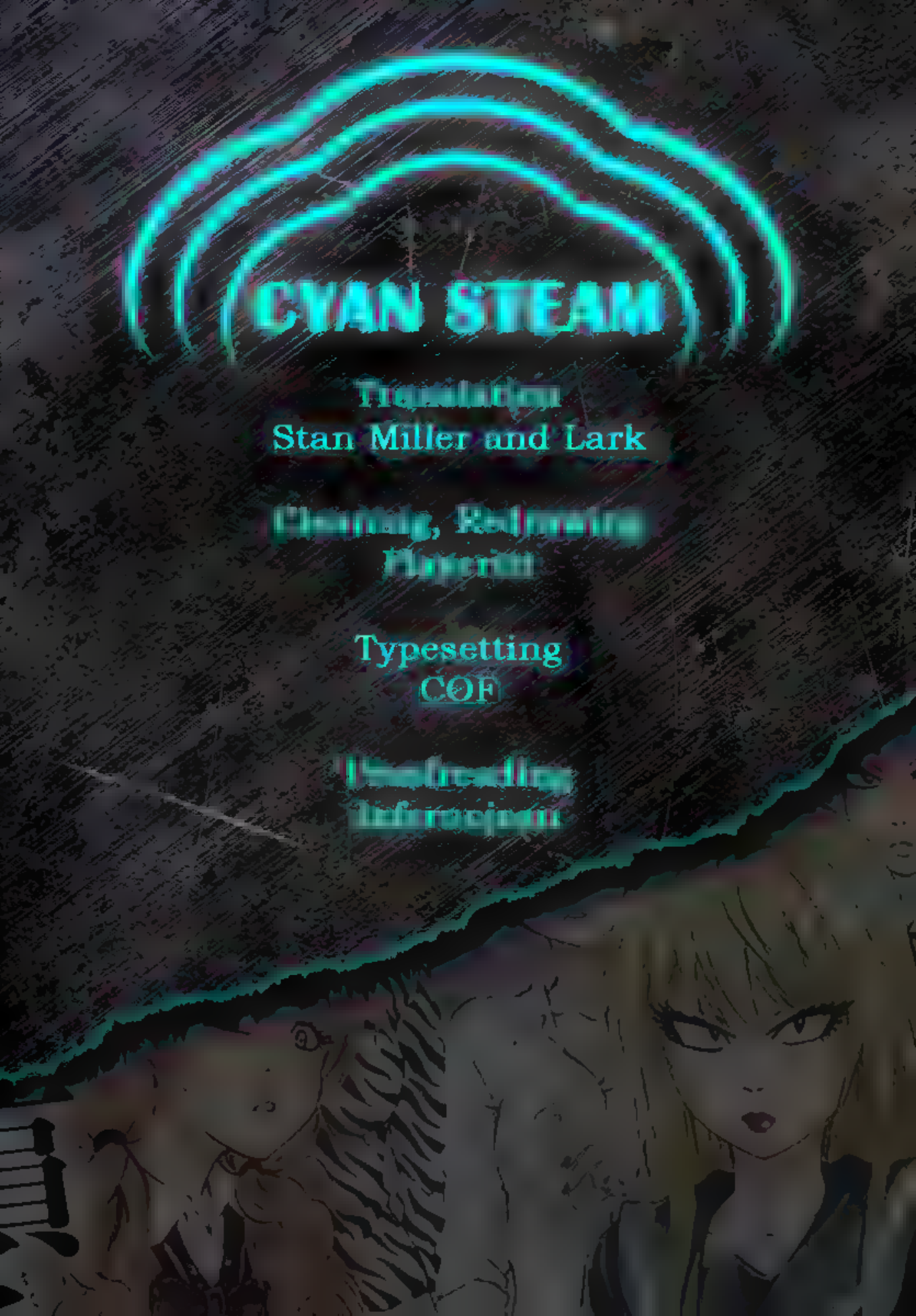
UWAAA AH!!
カ!!

YOU DARE TO RIDE SUCH A FLAMBOYANT BIKE SO SHAMELESSLY RIGHT IN FRONT OF ME...!!
ゴオオオオオ
PREPARE YOURSELF ...!!
UWAAAH!

WHY IS SHE SUDDENLY HITTING ME!?
THAT THING COULD CAUSE SERIOUS INJURIES!!

ハカセ
FIRST-CLASS

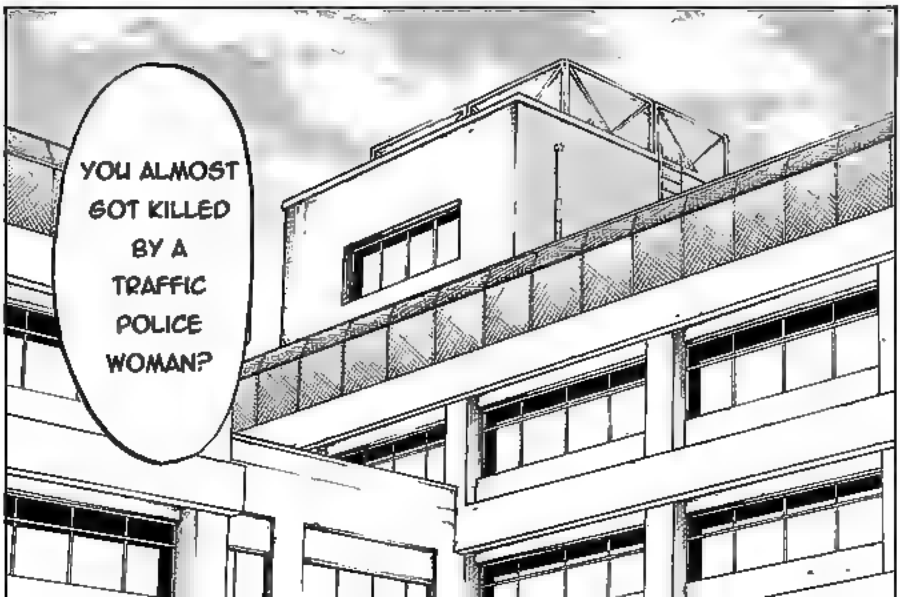
AS MY PRINCE ON A WHITE HORSE...?
... HUH? WHY? WHY AM I SEEING THIS BOY...
?
?


CYAN STEAM
Translation
Stan Miller and Lark
Cleaning, Redrawing
Floreria
Typesetting
COF
Proofreading
Interrojatio

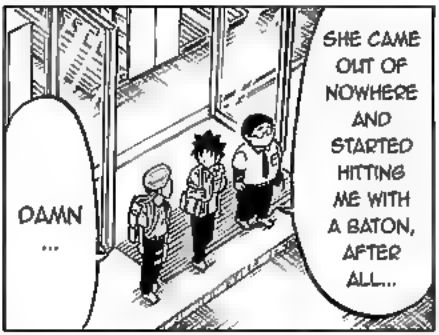
Enchanted

Has become a delinquent ...
I still can't believe that Rokudou -kun
I thought he was a much more serious person than that...
Even worse, he's become a banchou that could control the whole class
Rokudou -kun is a serious banchou! Not like one of those bikers ...
But he still hasn't committed a crime like becoming one of those bikers
That's right ...!! He may have become a delinquent ...
Maybe he is still a serious person ...
But he was also the one who worked harder than anyone else during the school presentation project

18 Enchanted


YOU ALMOST GOT KILLED BY A TRAFFIC POLICE WOMAN?

STILL... WAS IT REALLY A POLICE WOMAN? DID YOU SEE HER FACE?
I THINK SO... THAT'S WHY I RETURNED IT TO INUMA-KUN RIGHT AFTER THAT.
WAS IT BECAUSE OF THAT BIKE?


DAMN ...
SHE CAME OUT OF NOWHERE AND STARTED HITTING ME WITH A BATON, AFTER ALL...

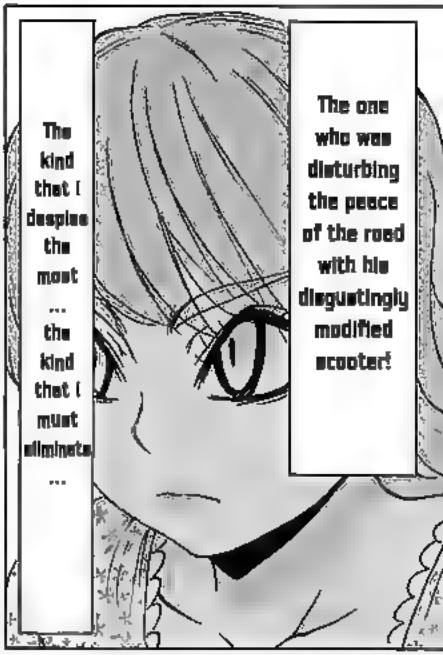
IT WAS SO SCARY, I DIDN'T EVEN THINK ABOUT TAKING A LOOK AT HER FACE.
NO... I DIDN'T SEE HER FACE.

!
AAH !!

ツカツカ
FROM THE DRIVING LICENSE'S CENTER ...
THAT'S THE PERSON ...
I'M ROKU-DOU TOU-SUKE ...!!
HUH? AH...
IT'S NICE TO MEET YOU. MY NAME IS HIMENO AZAMI, A FIRST YEAR FROM YUZUSAOKA GIRLS' HIGH SCHOOL.
AND I'M ...?
.....!!
But there's no mistake !!
Rokudou Tousuke... he appears to be a polite and serious high school student...

ヴィィーーーン
It was him !!

A prince!


The one who was disturbing the peace of the road with his disgustingly modified scooter!
The kind that I despise the most ... the kind that I must eliminate ...

I must confirm for myself ...
ARE YOU OKAY ?

Why did such a thing happen !?
Why am I, who have only ever loved the white bikes and their riders... fallen for such a delinquent ...

It is as if ...
!
What on earth is going on!? This is not possible!!

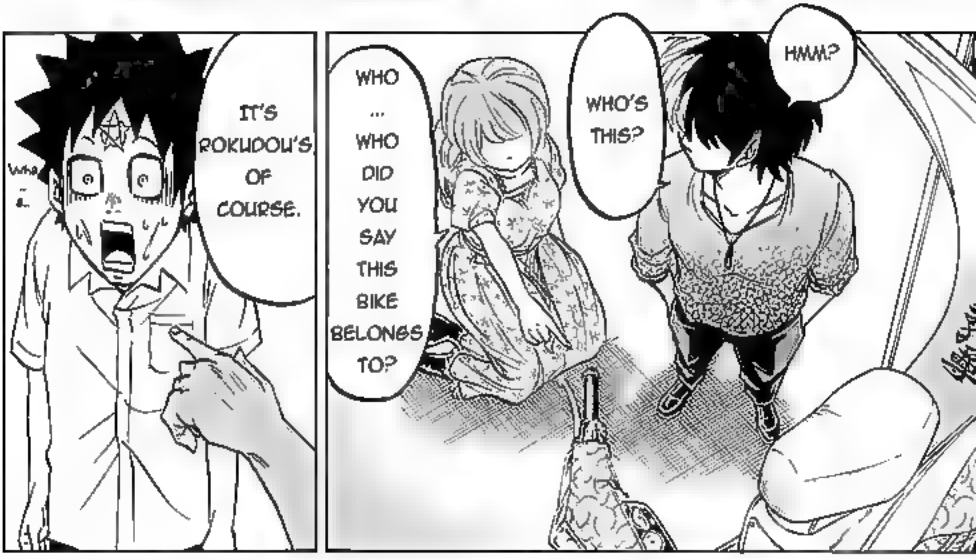
EH!? H-HEY ...!
WHYYYYYYYYYY!?
ドサ!!

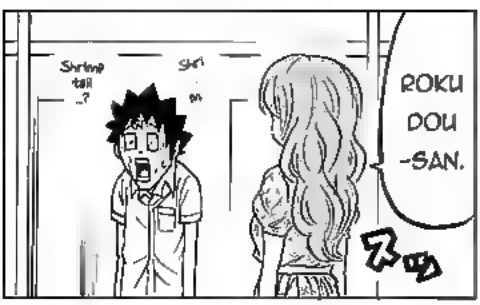
ENCHAN-TED BY HIM!
?
I HAVE BEEN COMP-LETELY ...
!
HEY, ROKUDOU! HERE'S YOUR NEW BIKE.
It's as if I'm seeing a nightmare ...!!
If that wasn't the case, my heart wouldn't be throbbing so much for a person like him!!

HMPH
天上天下唯我独尊
キコ
キコ

LAST TIME, YOU SAID YOU DIDN'T LIKE THE TALL SEAT ON THE BIKE...
SO I REPLACED IT WITH A SHRIMP TAIL FOR YOU.
FREE OF CHARGE

COLONEL, DID YOU AND THE GUYS SAY SOMETHING TO HIM?
スタスタ
TSUBAKI -KUN...
HARUYA, Y'SEE...
HE'S GOT A MEGA WEIRD FASHION SENSE WHEN IT COMES TO MOTORBIKES.
SO THAT MONSTER IS OVERKILL EVEN FOR A DELINQUENT !?


HMM?
WHO'S THIS?
WHO ... WHO DID YOU SAY THIS BIKE BELONGS TO?
IT'S ROKUDOU'S OF COURSE.


ROKU DOU -SAN.

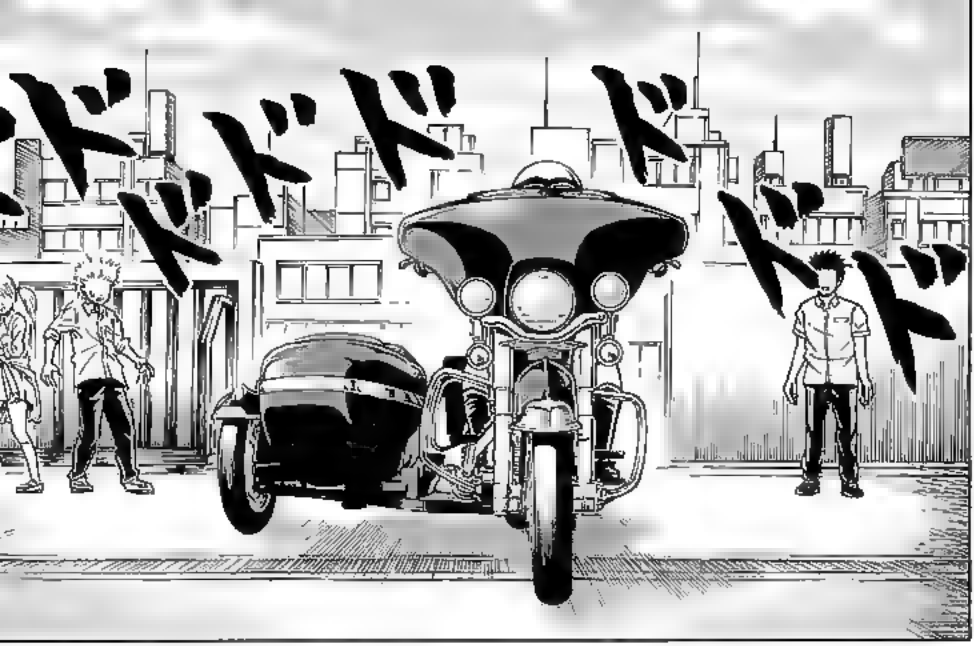
WHA?
YOU ARE FORBIDDEN FROM RIDING MOTORBIKES FOR THE REST OF THE DAY.
WHY!?
IF YOU DO, I WILL NOT FORGIVE YOU!!
WHY AM I NOT ALLOWED TO RIDE IT?
EH!? BUT WHY? EVEN THOUGH I JUST GOT MY LICENSE...
IN ORDER TO BEB ABLE GO OUT ON THE BIKES TOGETHER WITH MY FRIENDS... I MUST RIDE IT!!
WITHOUT THAT SHRIMP TAIL, THOUGH
I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT YOU WANT, BUT... I CAN'T DO THAT!

UE EE EE EE HH HH
ポロ ポロ
EH HH HH HH HH HH HH !!?

Made a girl cry !!
ガク…!

UE EE EE EE HH HH
AH !!

ドドド


ドドド

SHE COULD MOST LIKELY BE A BAD GIRL...!!
FROM WHAT I'VE SEEN SO FAR...

BE CAREFUL, ROKUDOU ...!!
GO... FOR A DRIVE?

NO MATTER WHAT REASON ...
WHAT !?
WHE-THER SHE'S A BAD GIRL OR NOT DOESN'T MATTER ...

EH ...?
.....?

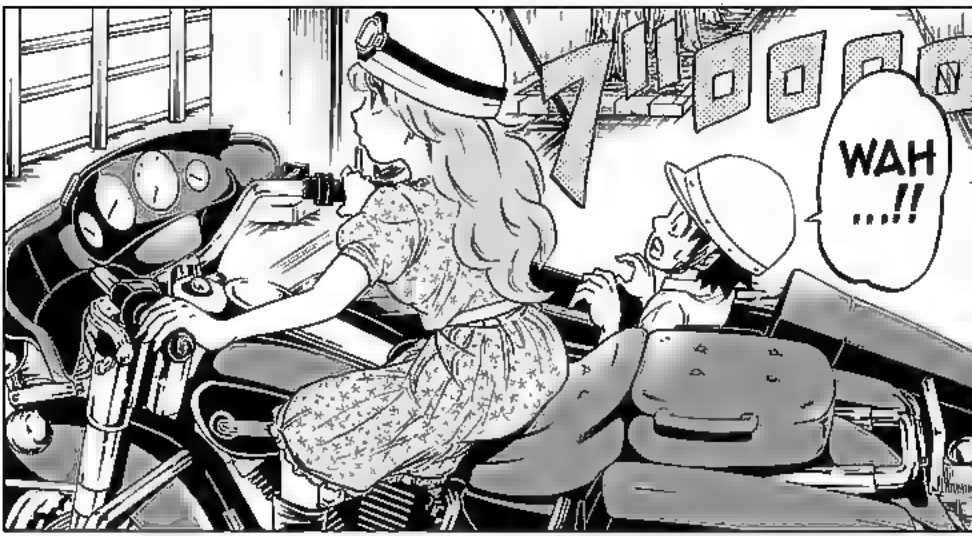
キュルルルルル
IT'S NOT MOV-ING ...

ROKU -DOU !!
ちょこん!
A man must absolutely not make a woman cry!!

ギュルルルルルル

RANNA-SAN...
WHERE ARE YOU GOING?
ギュルルルルルル
I'M JUST GONNA GO FOR A RIDE FOR A BIT...
I'LL BE BACK RIGHT AWAY, DON'T WORRY...!!
OKAY.
ドス

LET'S GO!!
ALL RIGHT, THEN!!


WAH ...!!

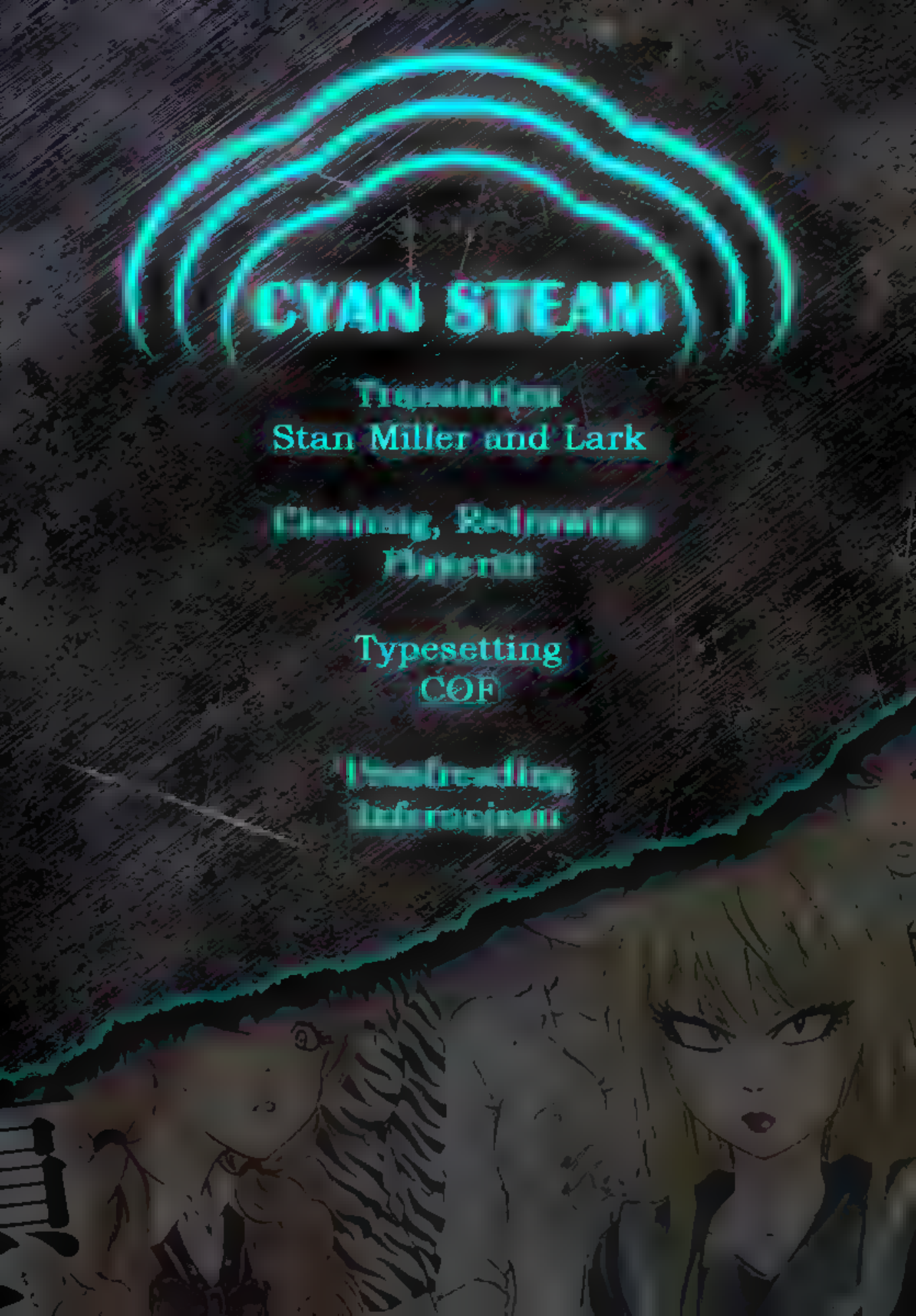
BUT BEING ABLE TO GO ON A DRIVE WITH ROKUDOU -SAN LIKE THIS, MAKES ME REALLY HAPPY.
I'M SORRY FOR ASKING SUCH A WEIRD THING LIKE THIS ALL OF A SUDDEN.

THIS FEELS AMAZING FOR SOME REASON... AND KINDA EMBAR-RASSING, TOO!

ROKUDOU-SAN
DO YOU LIKE BIKES?
HUH?
A-AZAMI-SAN... YOU TOLD ME I'M FORBIDDEN TO RIDE THE BIKE FOR THE REST OF THE DAY...
DID I DO SOMETHING WRONG... THAT MADE YOU SO STRICT WITH ME...?
ブロロロロロ
WELL... I ONLY JUST GOT MY SCOOTER LICENSE, SO THERE'S STILL A LOT OF THINGS I DON'T KNOW ABOUT...
BUT ALL OF MY FRIENDS ARE SO CASUAL ABOUT IT... SO I THOUGHT IT'D BE NICE IF I WERE ABLE TO ENJOY IT TOO...
UFU FU.
CASUALLY ENJOY IT, HUH...
ROKUDOU-SAN, YOU KNOW...
THE MOTORBIKE
IS A VERY SCARY THING.

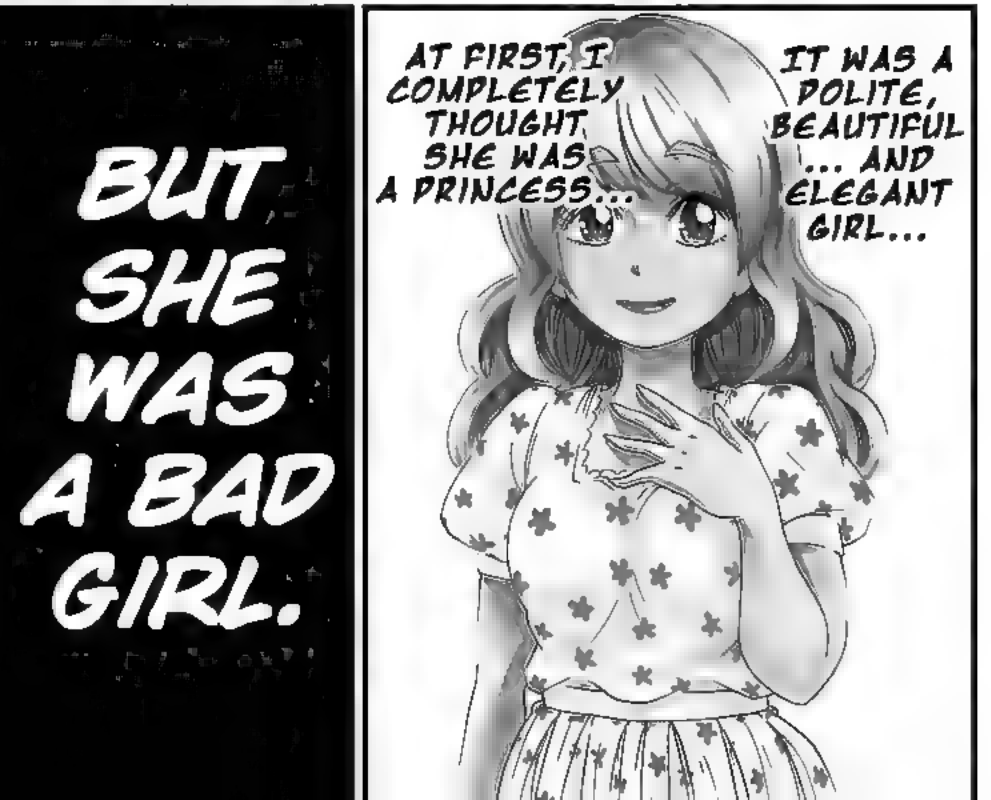
THAT YOU WILL NEVER DARE TO RIDE A BIKE FOR THE REST OF YOUR LIFE!!
I WILL GIVE YOU AN EXPE-RIENCE SO SCARY, SO TRAU-MATIC!!

SHE'S A BAD GIRL!!


CYAN STEAM
Translation
Stan Miller and Lark
Cleaning, Redrawing
Floreria
Typesetting
COF
Proofreading
Interrojatio

THE ONLY REASON I EVER HATED MOTORBIKES WAS BECAUSE OF MY BIG DISTASTE FOR DELINQUENTS, THAT MADE ME THINK RIDING A MOTORBIKE IS ONLY WHAT DELINQUENTS DO.
BUT I REALIZED THAT IT WAS JUST MY PREJUDICE. AND THAT'S WHY I HAVE GOTTEN A SCOOTER LICENSE SO THAT I COULD RIDE THE BIKE TOGETHER WITH MY FRIENDS.

BUT RIGHT THEN, SOMEONE APPEARED BEFORE ME.



HONDA
GUNUA

六道の悪女たち 3

BUEEEEEHHHH!!
ガタガタガタ
YOU KEPT INSISTING ON RIDING THE SCARY MOTOR-BIKES, ROKUDOU-SAN, SO I DIDN'T HAVE A CHOICE...!!
NOW YOU KNOW THAT THE MOTORBIKES ARE SCARY, RIGHT? YOU'LL NEVER WANT TO RIDE ONE EVER AGAIN, RIGHT?
YOU'RE SCARIER THAN THE BIKES!!
I'VE HAD ENOUGH OF THIS! I WANT TO GO HOME!!
ALRIGHT, THEN PLEASE, GET ON.
I'M NOT GETTING ON!! I'LL WALK HOME MYSELF!!
BUT... WHERE IS THIS PLACE?
WHERE ARE WE?

OUTSIDE OF THE PREFECTURE.
ガタガタガタ
BUEEEEEEHHHH!!

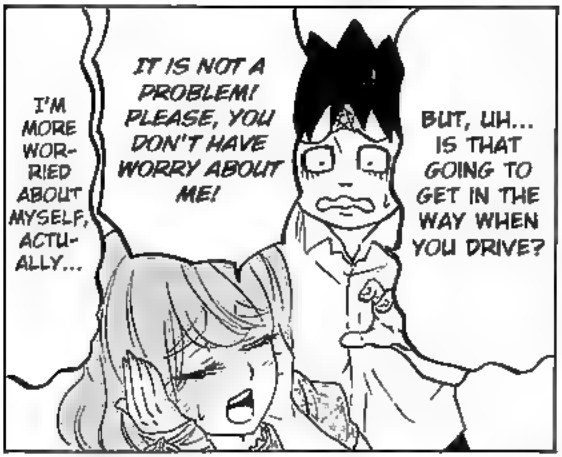
PLEASE WAIT FOR A MOMENT, I NEED TO CHECK THE BIKE PROPERLY BEFORE GOING.
ELSE, WE MIGHT GET BLOWN OFF THE ROAD ON OUR WAY HOME AT THE SPEED I USUALLY RIDE IN.
BUEEEEH!!

AH!
PLEASE GET ON MY SIDE-CAR. IT'S IMPOSSIBLE TO WALK HOME BY YOURSELF FROM HERE.
THIS IS ... THE WORST ...!!

A BAD GIRL...
SHE'S...

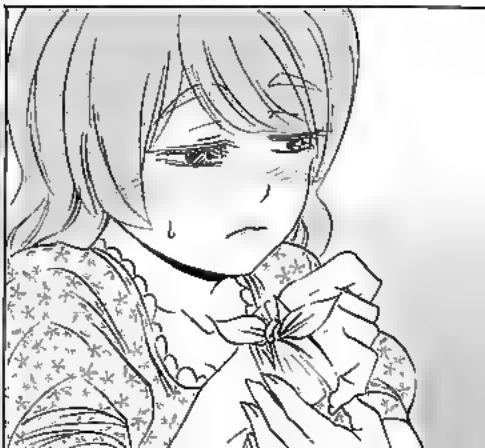
SHE DOESN'T LOOK LIKE A NORMAL DELINQUENT AT ALL...
BUT... WHAT KIND OF BAD GIRL IS SHE?
AN EXTREMELY...
BAD GIRL!!
I WONDER WHAT CAME OVER ME...
MY... I CUT MY HAND...
!?
AIE !!
THERE'S BLOOD... DID YOU CUT YOURSELF !?
EH...!? IT'S OKAY, THIS IS NO...
EH!?
WHAT HAPPENED !? ARE YOU OKAY!?

SQUEEZE

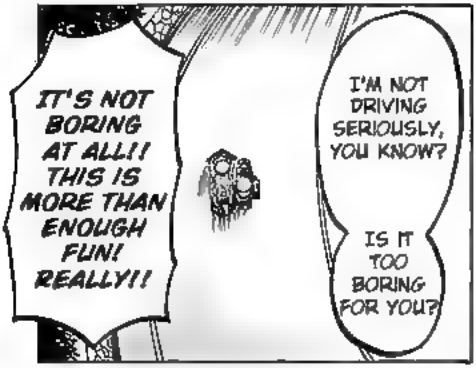

I'M MORE WORRIED ABOUT MYSELF, ACTUALLY...
IT IS NOT A PROBLEM! PLEASE, YOU DON'T HAVE WORRY ABOUT ME!
BUT, UH... IS THAT GOING TO GET IN THE WAY WHEN YOU DRIVE?

IT'S JUST A HANDKER-CHIEF, DON'T WORRY ABOUT IT.
BUT YOUR HANDKER-CHIEF IS GOING TO GET DIRTIED, ROKUDOU-SAN!!

UH... O-OKAY...
LET US GO, ROKUDOU-SAN.



ブロロロロ…


I'M NOT DRIVING SERIOUSLY, YOU KNOW?
IS IT TOO BORING FOR YOU?
IT'S NOT BORING AT ALL!! THIS IS MORE THAN ENOUGH FUN! REALLY!!

YOU'RE... DRIVING SLOW THIS TIME?
... EH?

IT CAN'T BE HELPED, YOU KNOW? I JUST DON'T WANT YOU TO DRIVE THOSE MOTORBIKES THAT ONLY THE DELINQUENTS DRIVE.
HUH!?

PLEASE, LET ME DRIVE YOU.
... ROKUDOU-SAN, WHEN YOU GO ON A DRIVE WITH YOUR FRIENDS...

ONLY BY RIDING THE BIKE, CAN YOU EXPERIENCE THIS SCENERY...

I'M SORRY FOR PRETEN-DING TO TREAT YOU ROUGHLY EARLIER.

LOOK, ROKUDOU -SAN.

YOU FEEL EVERYTHING WITH YOUR WHOLE BODY.

THIS WIND

AND EVEN THIS HEAT.

I WILL NEVER FORGIVE THOSE SCOUNDRELS WHO CALLED THEMSELVES BIKER GANGS.

I'VE NEVER SEEN SOME-THING LIKE THIS BE-FORE ...
..... HAHA

THAT IS WHY
THE MOTORBIKE MIGHT BE DANGEROUS, BUT IT ALSO GIVES US A FEELING OF FREEDOM.

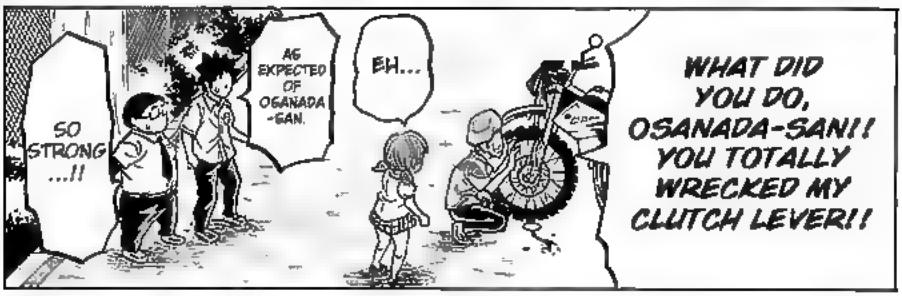
ぴょん
CYTR

SHE SAID SHE'S PREPARING HER BIKE FOR TOMORROW. I WONDER WHAT KIND OF BIKE SHE HAS?
BY THE WAY, WHERE'S RANNA-SAN?

HEH, SO THIS IS AN OFF-ROAD BIKE...
IT'S SO COOL, COLONEL!
THAT'S MY BIKE!! THE WR250R !!
.....

AH... I CAN'T REACH THE HANDLES...

DON'T BEND IT!!
バキ
IF ONLY THEY WOULD BEND OVER HERE A BIT... WHOOPS!


SO STRONG ...!!
AS EXPECTED OF OSANADA -SAN.
EH...
WHAT DID YOU DO, OSANADA-SAN!! YOU TOTALLY WRECKED MY CLUTCH LEVER!!

AH...
I WONDER IF HE CAN FIX IT IN TIME...? WE'RE ALREADY GOING TO GO ON A DRIVE WITH EVERYONE TOMMORROW...

I'M THE COLONEL !!
I'M SORRY, MAJOR. I...
IT'S BEYOND REPAIR NOW...!!

I...
I'M SORRY ... I'LL PAY FOR IT...

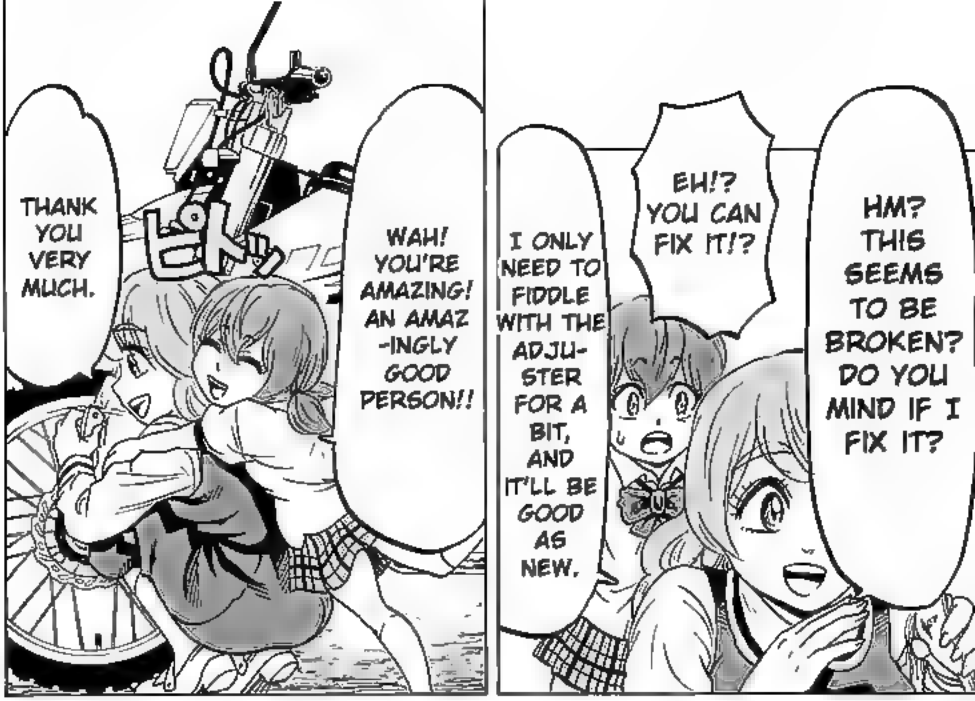
I JUST WANTED TO COME ALONG ...AND SEE YOUR BIKE...
HAHAHA! MY BAD, OSANADA-SAN! I GOT A BIT TOO CARRIED AWAY THERE!
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANYTHING.
YOUR STRENGTH IS THE PRIDE OF OUR SCHOOL, AFTER ALL!
SO CHEER UP, BANCHOU.
THANKS ... MAJOR.
IT'S COLO-NEL!
I WILL STILL PAY FOR THE REPAIR.
NAH, REALLY, IT'S FINE!! YOU DON'T HAVE TO!
!
ゴオオオオ
UWAAAAH!!

シュウウウウウウ…

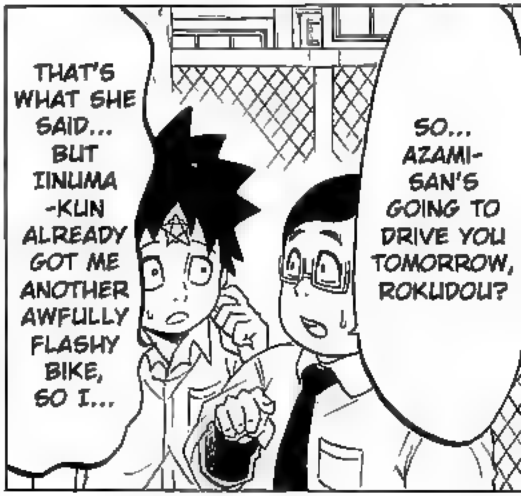
ROKU DOU -SAMA ♡
I'VE COME TO PICK YOU UP!

WHO IS ....THAT?

AZAMI -SAN!!
WHO ARE YOU!? THAT WAS DANGE-ROUS, YOU KNOW!!
I AM TERRIBLY SORRY. MY NAME IS HIMENO AZAMI, FROM YUZUGAOKA GIRLS' HIGH SCHOOL.
I AM ROKUDOU -SAMA'S PERSONAL DRIVER.
ROKU-DOU'S... D-DRIVER?
SHE IS EXACTLY LIKE HOW YOU TOLD US, ROKUDOU ...
YEAH ...
OH MY! IS THIS THE WR250R? HOW WONDERFUL.
YOU KNOW IT!?
YES, IT IS AN REALLY EXCELLENT BIKE.


THANK YOU VERY MUCH.
ヒトトッ
WAH! YOU'RE AMAZING! AN AMAZ -INGLY GOOD PERSON!!
I ONLY NEED TO FIDDLE WITH THE ADJU- STER FOR A BIT, AND IT'LL BE GOOD AS NEW.
EH!? YOU CAN FIX IT!?
HM? THIS SEEMS TO BE BROKEN? DO YOU MIND IF I FIX IT?

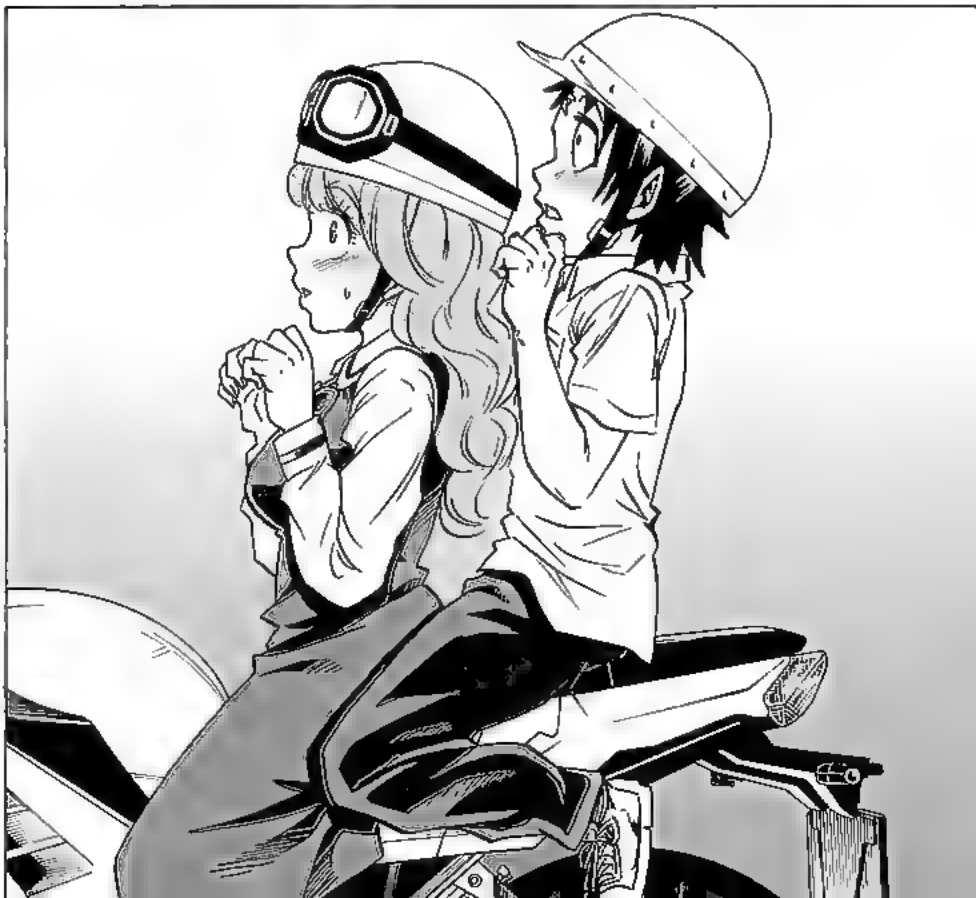
I WILL DRIVE YOU ANY- WHERE YOU WANT TO GO!!
YOU MUST NOT RIDE ON ONE OF THOSE VULGAR BIKES THAT ONLY DELIN- QUENTS WOULD RIDE!!


THAT'S WHAT SHE SAID... BUT IINUMA -KUN ALREADY GOT ME ANOTHER AWFULLY FLASHY BIKE, SO I...
SO... AZAMI- SAN'S GOING TO DRIVE YOU TOMORROW, ROKUDOU?

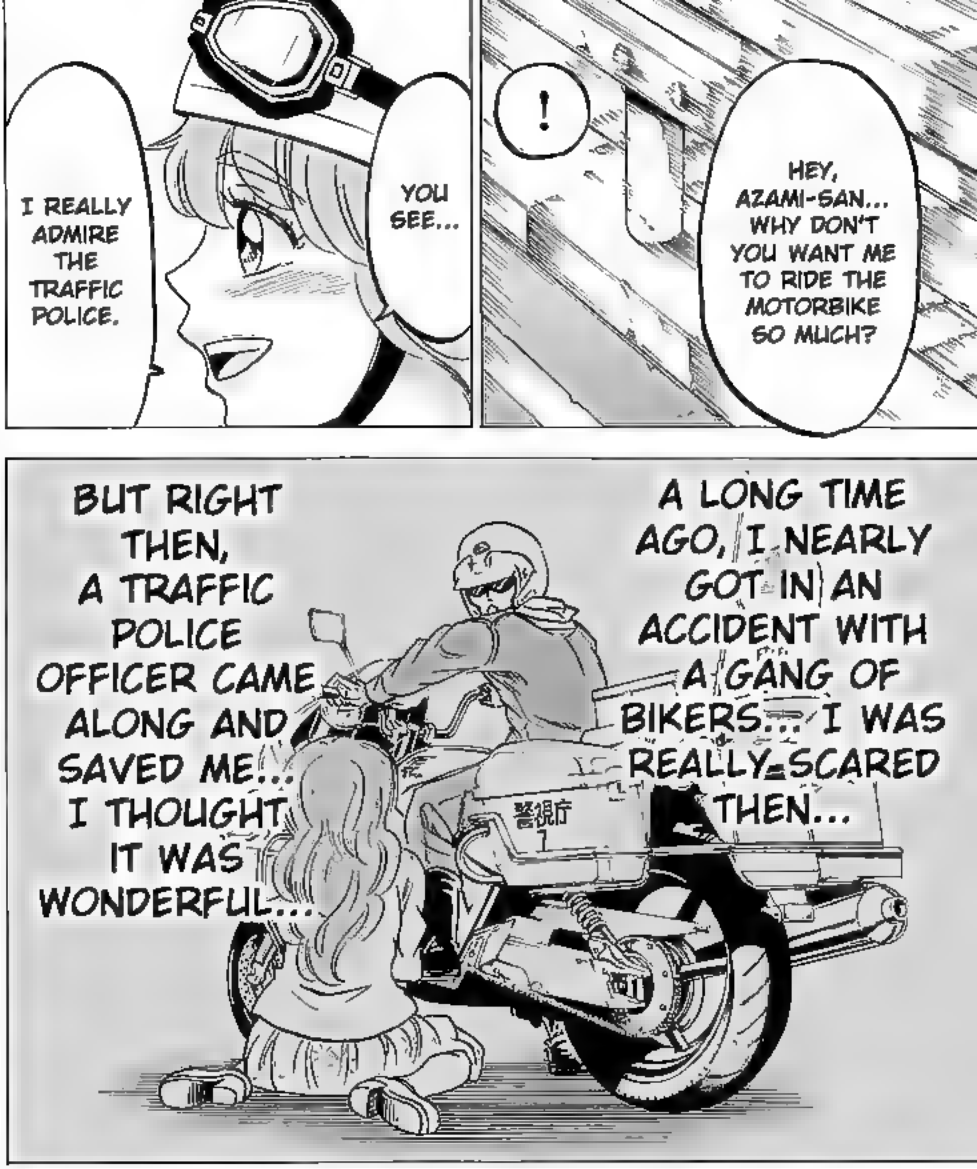
!?
YOU MUST NOT, ROKUDOU -SAMA!!

HMM, BUT...
UUUU...
OKAY! I GET IT! I GET IT!!
SEE YOU TOMORROW, ROKUDOU.
WONDER HOW THAT WILL GO...
I WILL TAKE YOU BACK TO YOUR HOME, THEN.
T-THANKS...
WHERE IS THE SIDECAR?
PLEASE... RIDE BEHIND ME TODAY ...!!
EH?

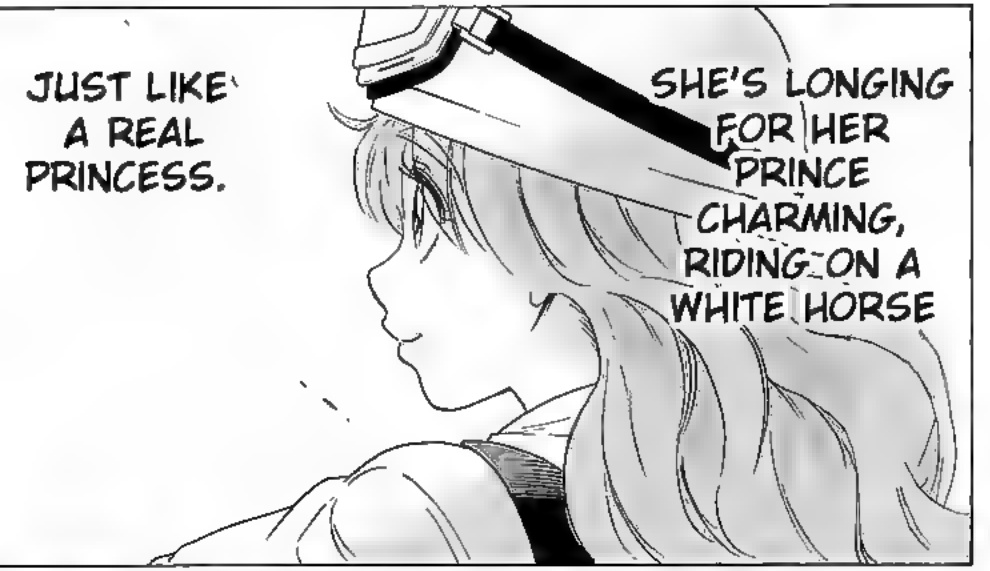
WHA!? BUT THAT'S SCARY!!
PLEASE DON'T BE SCARED OF THE MOTORBIKES!!
BUT YOU MADE ME SCARED OF IT!!
UHMM ... ANYWAY, HOW DO I...
WAH!!
HERE ...?
THAT'S WRONG! YOU HAVE TO PUT YOUR FOOT HERE...
AH! NO ...! HERE ...!!



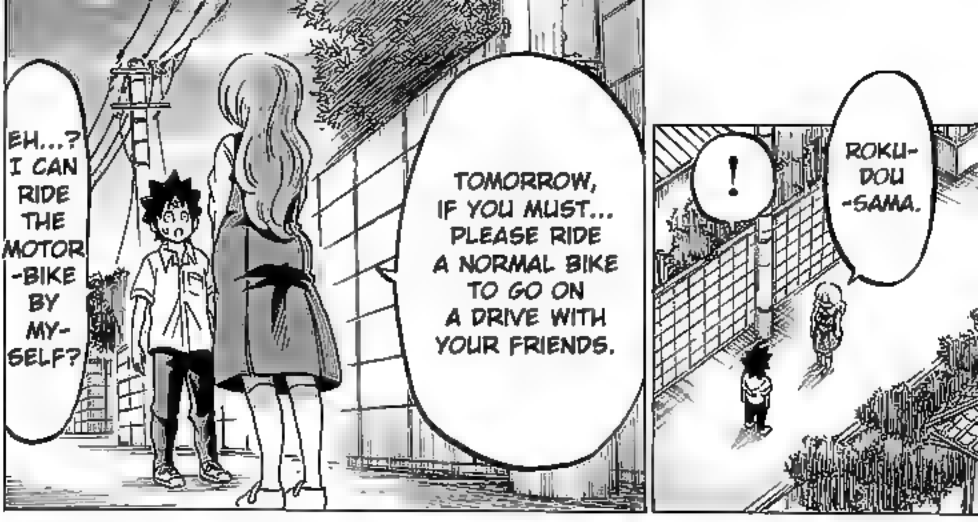
I-IT WOULD BE DANGE-ROUS IF YOU DON'T...
... I REALLY HAVE TO!?
HOLD ON TO MY WAIST.
NOW... PLEASE...
SO THIN...
UWAH ...!!
ALL RIGHT, HERE I GO.
ピタッ!


I REALLY ADMIRE THE TRAFFIC POLICE.
YOU SEE...
!
HEY, AZAMI-SAN... WHY DON'T YOU WANT ME TO RIDE THE MOTORBIKE SO MUCH?
BUT RIGHT THEN, A TRAFFIC POLICE OFFICER CAME ALONG AND SAVED ME... I THOUGHT IT WAS WONDERFUL...
A LONG TIME AGO, I NEARLY GOT IN AN ACCIDENT WITH A GANG OF BIKERS... I WAS REALLY SCARED THEN...
警視庁
I SEE ...
HE WAS MY PRINCE ON A WHITE HORSE.
IT WAS AS IF...

AND...
THERE'S SOMETHING ABOUT AZAMI-SAN ... SHE IS ELEGANT, AND GOES TO A GOOD SCHOOL...
I-I WON'T!!
THAT'S WHY YOU MUST NEVER RIDE ON ONE OF THOSE VULGAR MOTORBIKES, ROKUDOU -SAMA!!



TN: HIMENO AZAMI (HIME NO AZAMI) LITERALLY MEANS "PRINCESS AZAMI"


EH...? I CAN RIDE THE MOTOR-BIKE BY MY-SELF?
TOMORROW, IF YOU MUST... PLEASE RIDE A NORMAL BIKE TO GO ON A DRIVE WITH YOUR FRIENDS.
!
ROKU-DOU -SAMA.

AS LONG AS YOU DON'T RIDE ON ANY VULGAR AND DISGUSTING BIKE, I HAVE NO REASON TO STOP YOU.
ALTHOUGH I WOULD REALLY WANT TO DRIVE YOU... THERE IS SOMETHING I MUST DO TOMORROW, SO I CAN'T GO WITH YOU.

AND STAY SAFE.
ギュ
PLEASE HAVE FUN RIDING YOUR MOTORBIKE.
THAT'S WHY, ROKUDOU -SAMA... NO MATTER WHAT HAPPENS FROM NOW ON.

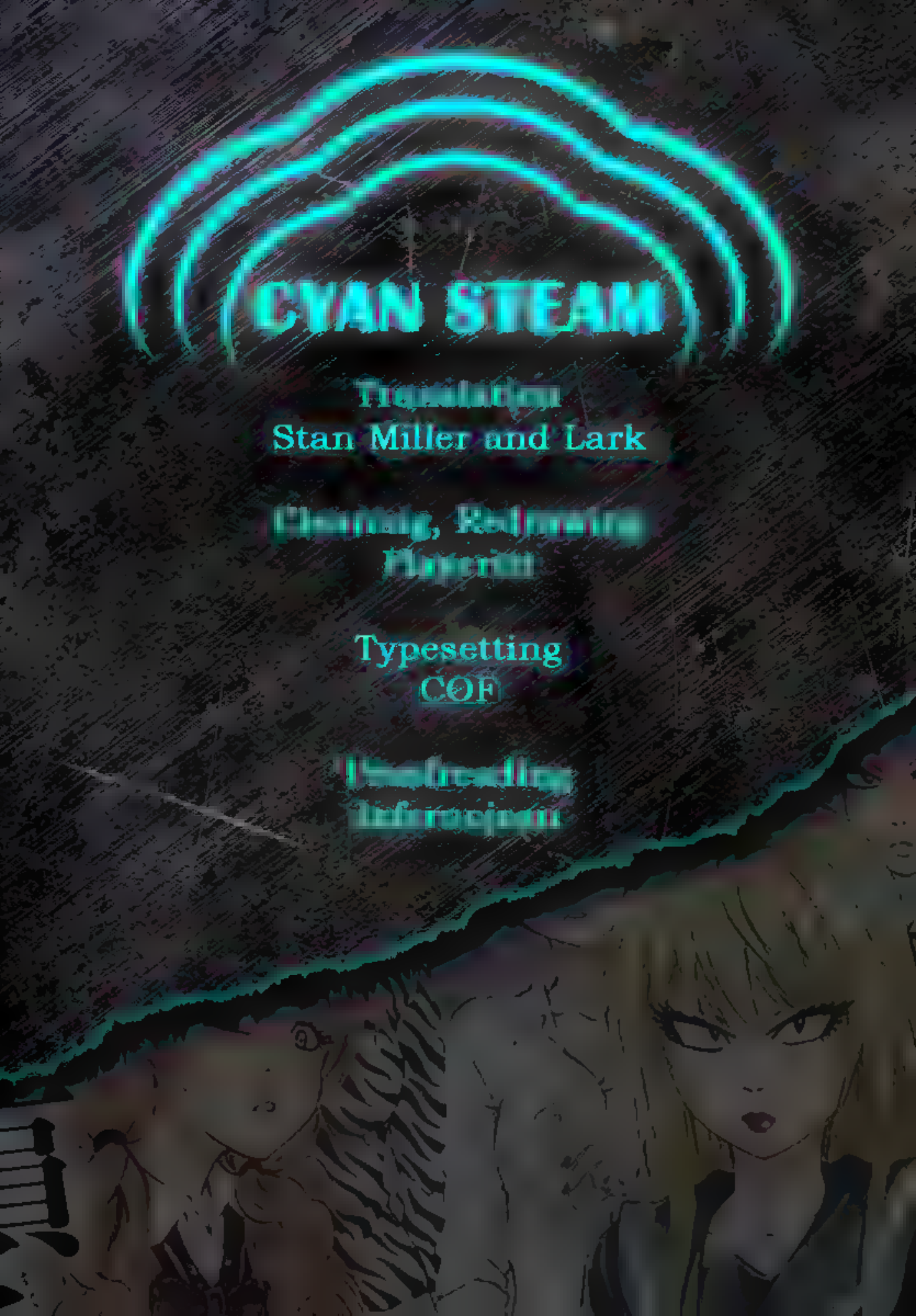
OKAY... I WILL, AZAMI -SAN.

IS SHE... REALLY A BAD GIRL?
スタスタ
AZAMI-SAN IS A WONDERFUL PERSON WITH A GREAT SENSE OF JUSTICE.

WEIRD TRAFFIC POLICE?
HAVE YOU SEEN ANY... WEIRD TRAFFIC POLICE AROUND HERE LATELY?
IT'S TRUE THAT SHE'S LACKING SOME COMMON SENSE, BUT...
!
AH... YES.
HEY, THERE. CAN I ASK YOU SOME-THING?
AH!! I KNOW THAT PERSON!!
I WAS ALSO ATTACKED BY HER!!
LATELY, THERE'S THIS DANGEROUS PERSON WHO GOES AROUND BEATING PEOPLE UP WHILE DISGUISING AS A POLICE OFFICER. DO YOU KNOW THAT?

YOU RECOG -NIZE IT?
SO THIS IS HER FACE...
MAN, THAT'S TOUGH.

EH...?


CYAN STEAM
Translation
Stan Miller and Lark
Cleaning, Redrawing
Floreria
Typesetting
COF
Proofreading
Interrojatio

20 THE THIRD BAD GIRL

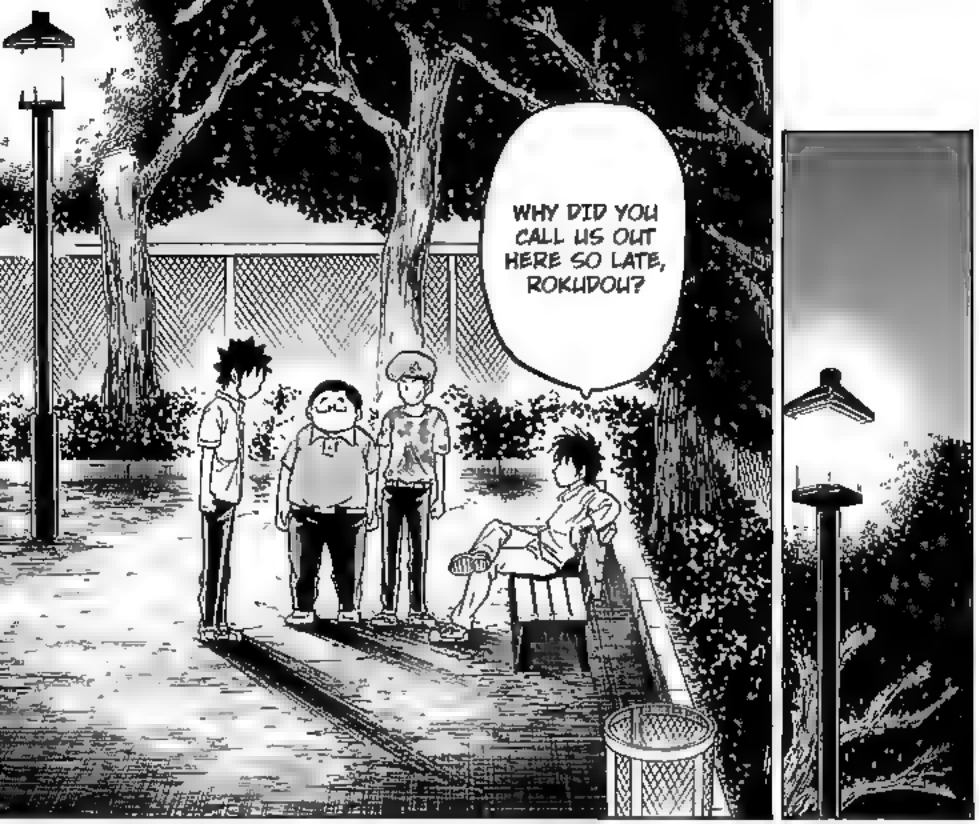
A...
AZAMI-SAN...!?

YOU RECOG-NIZE THAT FACE?

20 THE THIRD BAD GIRL

六道の悪女たち 3

ROKUDO NO ONNA TACHI


WHY DID YOU CALL US OUT HERE SO LATE, ROKUDOU?

ACTUALLY ...

WHAT'D YOU SAY?
ARE YOU WORRIED ABOUT IINUMA-KUN SHOWCASING ANOTHER ONE OF HIS BIKES TOMORROW?

DON'T TELL ME, YOU'RE STILL FEELING ANXIOUS ABOUT RIDING A BIKE?

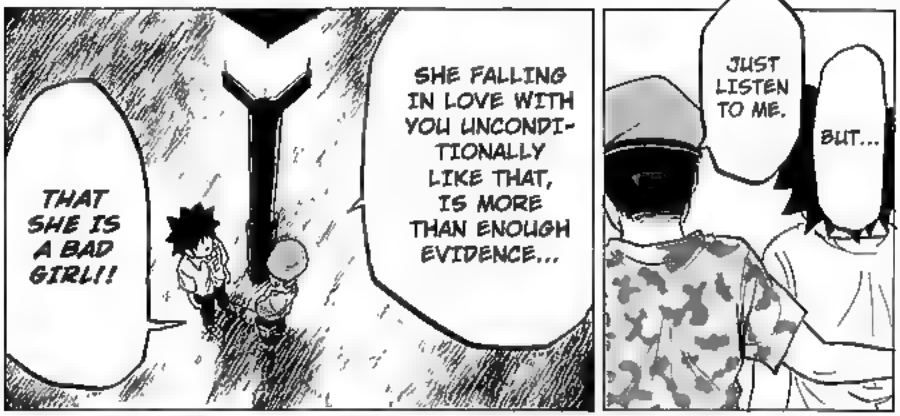
A... AZAMI-SAN!!
MY DREAM... IS TO BECOME A TRAFFIC POLICE OFFICER.
AZAMI -SAN!?
THAT WAS...
!?
WHY WOULD AZAMI -SAN DO SOMETHING LIKE THAT!?
I DON'T UNDER-STAND...!
SHE'S THE ONE WHO PUT, I DON'T KNOW HOW MANY OF MY MATES IN THE HOSPITAL.

THE GATHERING THAT YOU CRUSHED THE OTHER DAY BELONGS TO THEM.
GOT IT, ROKUDOU? THIS IS THE MARK OF THE ONISHIMA ALLIANCE. WATCH OUT FOR IT.
RECOGNIZE HER...
NO... I DON'T...
SO?
THIS GUY... IS A MEMBER OF THE ONISHIMA ALLIANCE!!
EH?
BUT.. ERM... ONCE YOU FIND THIS PERSON, WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH HER?
I THINK...
HMMM...

THAT'S A LIE...!! THERE'S NO WAY HE'S GOING TO JUST TALK TO HER...
I'M GOING TO HAVE A LONG TALK WITH HER...
WELL, THEN ...
WAIT, AMORI HIGH?
Y-YES.. AMORI HIGH..
BY THE WAY, YOU'RE A HIGH SCHOOLER?
DO YOU KNOW ANY GUY THERE NAMED ROKUDOU?

I... I DON'T KNOW...
AND THE ONISHI-MA IS LOOKING FOR HER...!
SHE... HIMENO AZAMI WAS THE CRAZY TRAFFIC POLICE YOU TOLD US ABOUT!?
THAT'S WHY... SHE CAN'T LET THOSE BIKER GANGS DO AS THEY PLEASE...
AZAMI-SAN IS A SERIOUS PERSON! HER DREAM IS TO BECOME A TRAFFIC POLICE OFFICER IN THE FUTURE...
I TOLD YOU THERE WAS SOME-THING FISHY ABOUT HER...
I TOLD YOU ...

THAT KIND OF MESSED UP SENSE OF JUSTICE, IT AIN'T NORMAL!!
DO YOU KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT, ROKUDOU!?
THAT IS HER... JUSTICE ...


THAT SHE IS A BAD GIRL!!
SHE FALLING IN LOVE WITH YOU UNCONDITIONALLY LIKE THAT, IS MORE THAN ENOUGH EVIDENCE...
JUST LISTEN TO ME.
BUT...

BAD GIRLS LIKE YOU.
ROKUDOU, LISTEN.
AZAMI-SAN'S GONNA GET CAPTURED BY THE ONISHIMA! HOW CAN I JUST LET THAT HAPPEN!?
THEN, WHAT SHOULD I DO, COLONEL!? AT THIS RATE...

ARE YOU PLANNING ON RISKING YOUR NECK FOR EVERY BAD GIRL YOU COME ACROSS FROM NOW ON?
THAT... I...
MORE IMPORTANTLY, THIS IS THE ONISHIMA WE'RE TALKING ABOUT. IF WHAT HAPPENED LAST TIME WERE TO HAPPEN AGAIN...

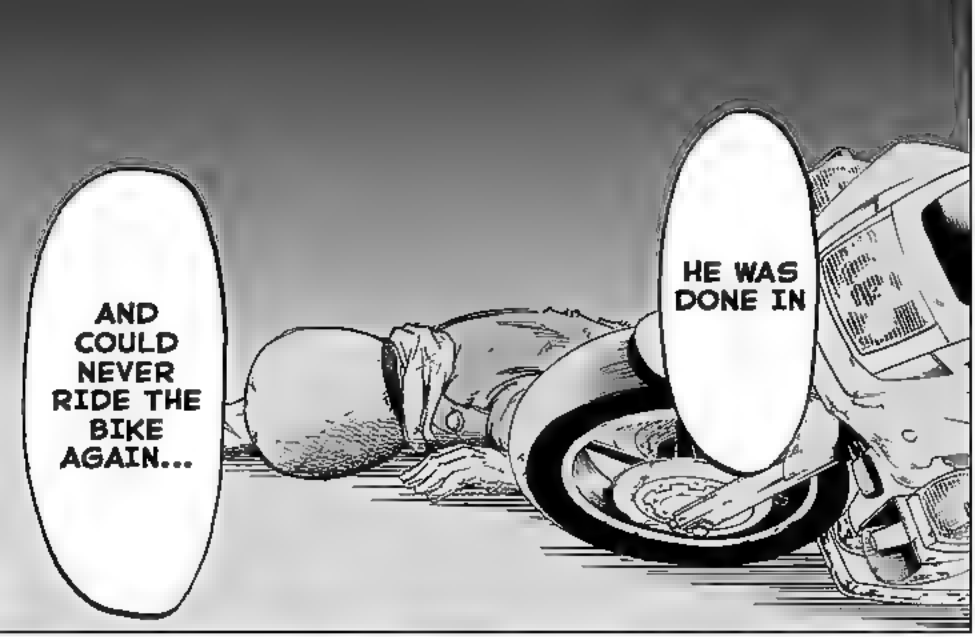
THEN YOU WILL NEVER GET THE HAPPY AND PEACEFUL SCHOOL LIFE YOU ALWAYS WISHED FOR!
.....!!
HEY, ROKUDOU.
!
THE GUY THAT TALKED TO YOU, HE GOT THE MARK ON HIS HAND, RIGHT?

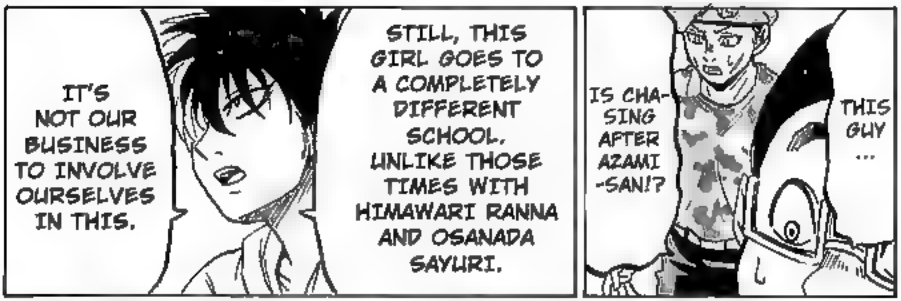
DOES HE ALSO HAVE SINGLE EYELIDS, HAIR KINDA MESSY?
FURUI-KAWA AOI...
ONISHIMA'S NO. 3.
Y-YEAH ...
HE DOES ...

NUMBER 3!?
FURUIKAWA AOI IS A QUIET AND COOL-HEADED GUY WHO DOESN'T FIGHT...
BUT WHEN HE GETS ON A BIKE, HE BECOMES A DIFFERENT PERSON.
!?

HIS DRIVING SKILLS IS BETTER THAN ANYONE'S... AND IS ALSO EXTREMELY DANGEROUS.
YOU CAN NEVER TELL WHAT HE'S THINKING, AND WHEN HE IS ON THE ROAD, HE BECOMES A VERY FRIGHTENING GUY.

THIS IS JUST WHAT I HEARD BUT... A FEW YEARS BACK.
THERE WAS THIS TRAFFIC POLICE GUY WHO WAS CHASING AFTER AOI...
ドンドン


HE WAS DONE IN
AND COULD NEVER RIDE THE BIKE AGAIN...


THIS GUY ...
IS CHASING AFTER AZAMI-SAN!?
STILL, THIS GIRL GOES TO A COMPLETELY DIFFERENT SCHOOL. UNLIKE THOSE TIMES WITH HIMAWARI RANNA AND OSANADA SAYURI.
IT'S NOT OUR BUSINESS TO INVOLVE OURSELVES IN THIS.

THERE IS SOMETHING I MUST DO TOMORROW.
SO, WHAT NOW, ROKUDOU?
I...

I WANT TO TALK WITH AZAMI-SAN
RIGHT NOW.

YEAH.
WE DON'T EVEN KNOW WHERE SHE LIVES, HOW ARE WE GOING TO MEET HER?
BUT HOW ARE YOU GOING TO TALK TO HER? YOU DON'T HAVE HER PHONE NUMBER OR ANYTHING, RIGHT?

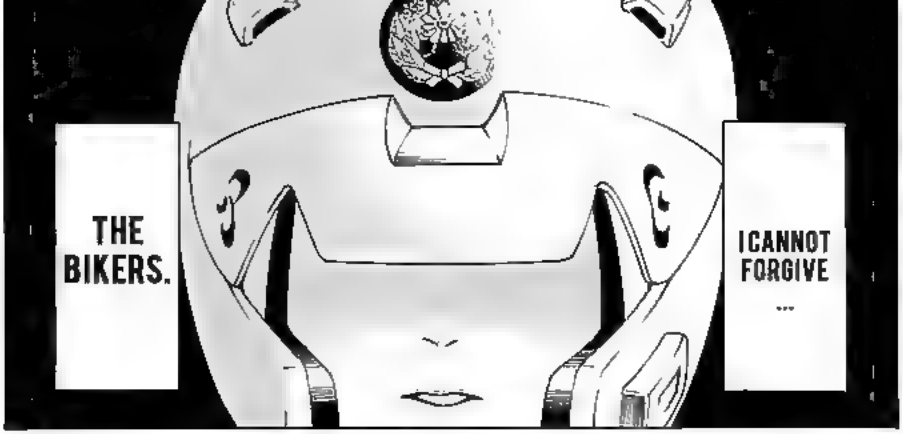
MAN... GUESS IT CAN'T BE HELPED.

I KNOW A WAY TO MEET AZAMI-SAN!
THAT IS

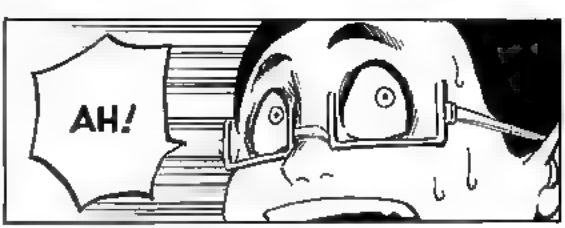
!
I KNOW A WAY!

DAHAHAHAHA! I WAS GONNA SHOW THIS TO YA'LL TOMORROW, BUT THIS IS COOL TOO!!
ヴォーン ヴォーン
亞森

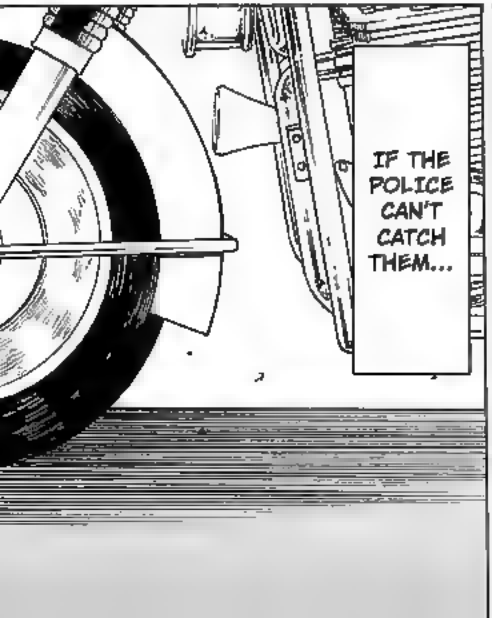
THIS IS ... BEYOND WHAT I EXPECTED ...!!
MORE AWESOME THAN WHAT YOU EXPECTED ,RIGHT!!
ヴォン
ヴォン
COLONEL... I CAN'T BELIEVE WE'RE DOING THIS ...
THIS IS CRAZY!!
グオォン
グオォン
AZAMI -SAN... COME OUT!! THE KIND OF BIKES THAT YOU CAN'T FORGIVE ...
ARE GOING RAM-PANT ON THE STREET RIGHT NOW!!
COME OUT, AZAMI-SAN!!


THE BIKERS.
I CANNOT FORGIVE ...

OR HIMENO AZAMI !?
WHICH ONE IS IT!? THE NORMAL TRAFFIC POLICE ...


AH!

!?
TRAFFIC POLICE IS COMING UP FROM BEHIND US, ROKUDOU!!


IF THE POLICE CAN'T CATCH THEM...

OBVI-OUSLY
NORMAL TRAFFIC COPS DON'T RUN AT THIS TIME OF NIGHT, Y'KNOW.

I WILL PUNISH THEM IN THEIR STEAD...
SHIT! IT'S THE WHITE BIKE! RUN!!
ヴォーン ヴォーン
TCH! AND WE'VE FINALLY FOUND SOME KID THAT LOOKS LIKE SHE'S LOADED TOO!!
ヴォーン
YOU OKAY, MISS? NO INJURY?
I'M HERE, IT'S FINE NOW.
警視庁
1
THAT WAS CLOSE, THOUGH.
ポーン
HUH?

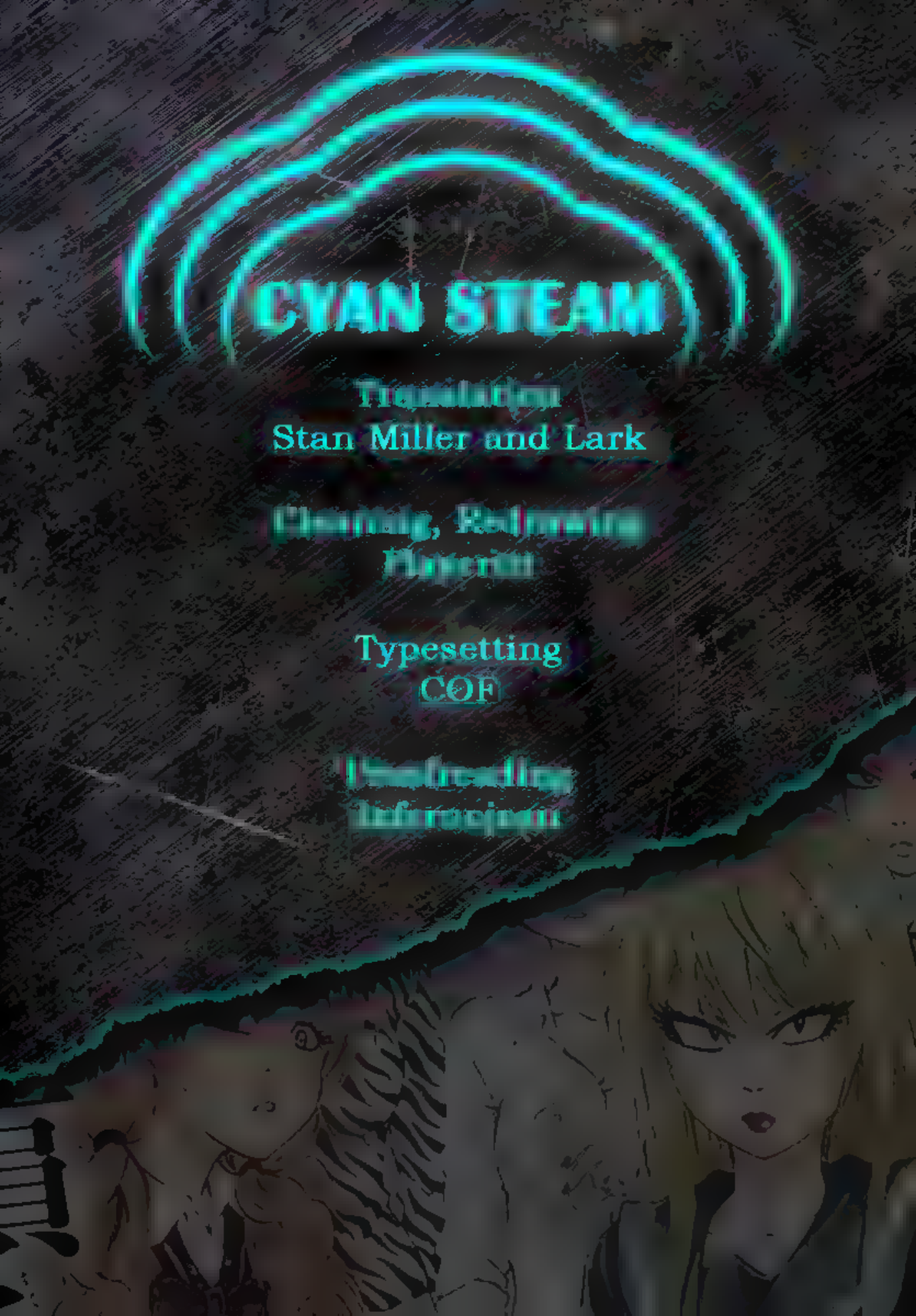
MY PRINCE!!
ぴょん
UWAAAH!!
YOU AGAIN!? THAT WAS CLOSE, DAMMIT!! IT'S DANGE-ROUS TO JUMP OUT LIKE THAT!!
PLEASE LET ME RIDE BEHIND YOU AND TAKE ME AWAY!
I TOLD YOU, NO!!
UUUEEHH!
ポロポロ
ALL RIGHT!! BUT THIS IS THE LAST TIME, OKAY!?
I WANTED TO BREAK FREE FROM THE CONFINEMENT OF MY SCHOOL AND HOME... AND BE FREE.
FOR SOMEONE WHO HAS ALWAYS SPENT HER TIME STUDYING... I WANTED TO BE FREE.

I LOVE THEM. SOMEHOW, THEY MAKE ME FEEL FREE.
YOU LIKE MOTOR-BIKES?
THE SYMBOL ...OF FREE-DOM.
THE MOTOR-BIKES ARE THE SYMBOL OF FREEDOM, AFTER ALL.
HAH, THAT'S A NICE WAY OF PUTTING IT.
FOR THE LAST TIME, NO!!
PLEASE LET ME RIDE BEHIND YOU AGAIN NEXT TIME!!
YOU WERE MY PRIN-CE!!
YOU WERE MY PRINCE ON THE WHITE HORSE, WHO FREED ME FROM MY CONSTRAINTS AND TOOK ME AWAY...
YOU SHOULD TRY RIDING ONE IF YOU WANT TO BE FREE.
THAT IS WHY...

IF ONLY THE PEOPLE WHO
POLLUTE THE ROAD AND
ENDANGER THE CITIZENS
WITH THEIR DISGUSTING MOTORBIKES...
THE EVIL AND COWARDICE AND VULGAR AND
FRIVOLOUS AND ARROGANT AND IMPUDENT
AND VIOLENT AND CRUEL AND CHILDISH AND STUPID
AND SHALLOW AND SMALL-MINDED
NUISANCES WHO CALLED THEMSELVES
BIKERS DID NOT EXIST.

FORGIVE
UWAAAHHHH!!
KA-CHOU!!
HAH... SO FAST!!
SHE ALRE-ADY CAUGHT UP WITH US!?
AZAMI-SAN!

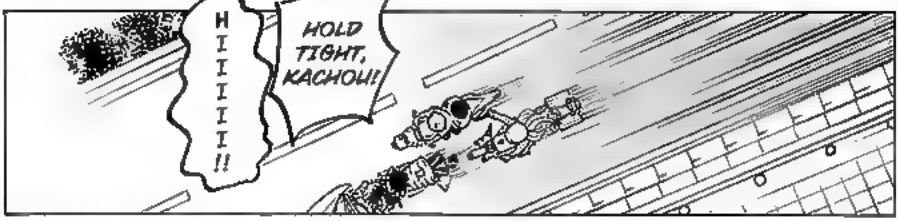
TOMORROW, I WANT EVERY MEMBER OF OUR GANG TO GATHER UP AND GO ON A DRIVE.
THAT WILL MAKE THE BITCH ON THE WHITE BIKE APPEAR.
I DON'T CARE WHO SHE IS.
BUT IF THAT BITCH WHO THINKS SHE'S A COP WANT TO PICK A FIGHT WITH US...
THEN WE WILL PAY HER BACK TENFOLD.


CYAN STEAM
Translation
Stan Miller and Lark
Cleaning, Redrawing
Floreria
Typesetting
COF
Proofreading
Interrojatio

KACHOU!!
UWAAHH!!
ゴオオオオ

!?
IT'S ROKU-DOU!!
AZAMI -SAN! IT'S ME!!

THAT IS MY FRIEND, AZAMI -SAN!! LET GO OF HIM!!
ROKUDOU ... -SAMA!?

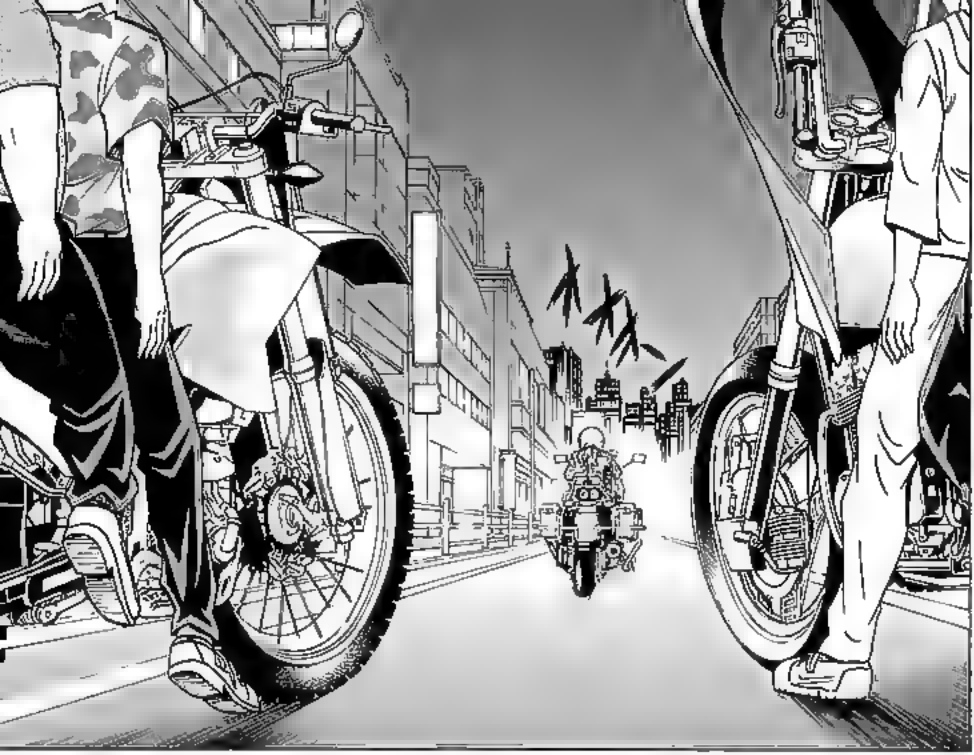

HOLD TIGHT, KACHOU!!
HIIIII!!

I DON'T KNOW WHAT HAP- PENED TO MAKE YOU BECOME LIKE THIS...
YOU SHOULD NOT BE DOING SOME- THING LIKE THIS!
WHY, AZAMI -SAN!? AREN'T YOU GOING TO BECOME A REAL TRAFFIC OFFCIER ONE DAY!?

HAAH ... HAAH ...!!
ゲオッ

I CAN'T...
BUT DON'T DO THIS ANY-MORE!
DIDN'T YOU HEAR WHAT ROKUDOU SAID!?
HEY, HIMENO AZAMI!
I CANNOT STOP!!
PLEASE! STOP THIS, AZAMI -SAN!! THE ONISHIMA ALLIANCE IS LOOKING FOR YOU!! IT'S DANGE-ROUS...

I CANNOT FORGIVE HIM!! I TOOK ON THIS APPEA-RANCE OF A TRAFFIC POLICE OFFICER... SO THAT I CAN PUNISH FURUKAWA AOI!!
I HAVE TO BE THE ONE TO PUNISH HIM!!
ゴオン
I SETTLE EVERY-THING WITH HIM!!
TOMOR-ROW WILL BE THE DAY ...
W-...WHY ...?

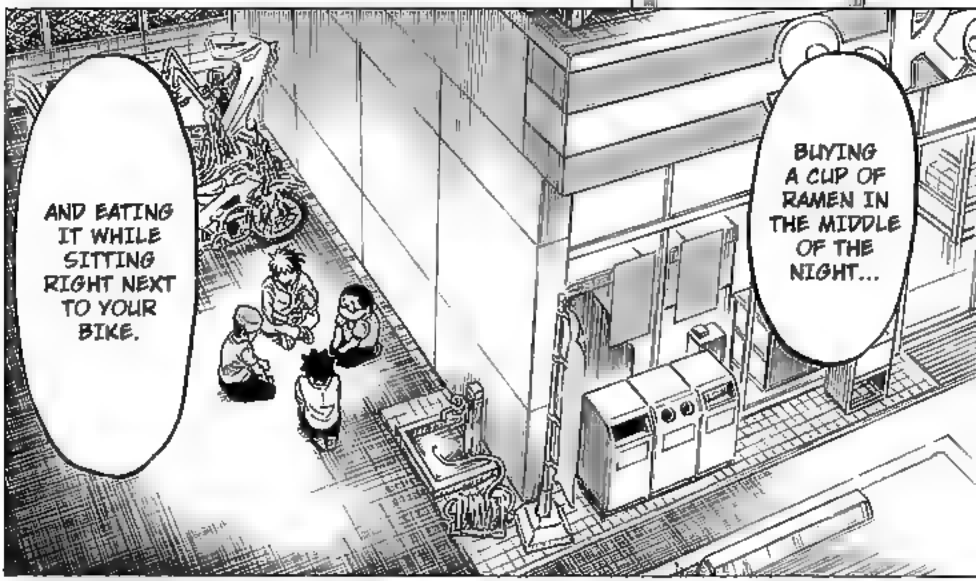


EVEN ROKUDOU COULDN'T STOP HER...!!

THAT FAKE TRAFFIC COP WILL DEFINI-TELY APPEAR AT THE GATHERING TOMOR-ROW.
THIS WILL BE FUN.
!
AOI -SAN.
I HEARD THAT AS LONG AS THEY CAN RIDE FASTER THAN YOU...
ANYONE CAN REPLACE YOU AS THE BOSS OF THE GANG AT ANYTIME ... IS THAT TRUE?

AH, YEAH. OF COUR-SE.
HELL, WE CAN HAVE A RACE RIGHT NOW IF YOU'D LIKE.
YAMADA-KUN, GET ME MY BIKE.
!
...HMPH.
I LOVE IT WHEN SOMEONE CHALLENGES ME... IT REALLY GIVES ME THE THRILL.
IF YOU WIN, THEN FROM TODAY ON, THIS GANG WILL BE YOURS.

THIS IS JUST THE THING TO DO AFTER A RIDE.
HEH.
ずるっ
KOP
NOODL


AND EATING IT WHILE SITTING RIGHT NEXT TO YOUR BIKE.
BUYING A CUP OF RAMEN IN THE MIDDLE OF THE NIGHT...

WE'RE NOT IN THE MOOD TO EAT, IINUMA -KUN!
YOU GUYS ARE FINE WITH JUST JUICES?

ANYWAY, HIMENO AZAMI SAID SHE WAS SAVED BY A TRAFFIC COP A LONG TIME AGO...
THAT MUST BE THE REASON WHY SHE WANTED TO BECOME A TRAFFIC COP HERSELF.
AND IT WAS THAT TRAFFIC COP...
WHO GOT HIT BY FURUKAWA AOI.
THAT'S WHY SHE WANTED REVENGE ...!?
WE KNOW HER MOTIVE NOW...
BUT WHY GO THAT FAR FOR SOMEONE WHO SAVED HER ONCE?
I KNOW SHE WANTS REVENGE, BUT... DISGUISING AS THE POLICE TO CATCH HIM HERSELF...
I DON'T UNDERSTAND. DOES THAT GIVE HER A SENSE OF PURPOSE...?
JUST WHAT KIND OF BAD GIRL IS THIS HIMENO AZAMI?
IT DOESN'T MATTER.

ROKU-DOU...!?
IT DOESN'T MATTER ...
WHAT KIND OF BAD GIRL SHE IS, OR WHETHER WE HAVE A REASON TO HELP HER OR NOT...
NO MATTER HOW MUCH WE THINK ABOUT IT...
WE WILL NEVER BE ABLE TO UNDERSTAND AZAMI-SAN'S FEELINGS.
SO WE JUST LEAVE HER ALONE, THEN?
スッ
ゴクゴクゴクゴク
!?

ガヨォン
YOU HAVE TO THROW THE CAN INTO THE TRASH BIN!
WHEN YOU'RE DONE DRINKING !!
ギュッ
YOU HAVE TO CLOSE IT PROPERLY !
バシャバシャ
WHEN YOU'RE DONE USING THE FAUCET!
Y-YEAH, BUT...
THAT IS JUST A MATTER OF COURSE!
WHEN SOMEONE DID SOMETHING FOR YOU, YOU HAVE TO PROPERLY THANK THEM!!
WHEN THE FLOWER VASE FALLS, YOU HAVE TO PROPERLY PUT IT BACK TO WHERE IT WAS!!

THAT IS JUST A MATTER OF COURSE!!

A MAN SHOULD JUST SHUT UP AND HELP HER!!

AND WHEN YOU SEE A GIRL IN DANGER RIGHT IN FRONT OF YOU!!

THIS AGAIN.
!?
THEN LET US ALSO TELL YOU SOME-THING, ROKUDOU!!
THEN WE WILL ALSO SHUT UP AND LEND YOU OUR STRENGTH!
ザッ
ザッ
IF YOU ARE GOING TO PROUDLY STAND UP AND FIGHT, ROKUDOU!!
COLO-NEL! KA-CHOU!
WE DON'T NEED ANY REASON TO DO IT!!
THAT IS JUST A MATTER OF COURSE!!

平和で楽しい学園生活
heiwadetanosi
3000 km
AND LEAD HIM FURTHER AWAY FROM HIS GOAL!!
THEY TURN HIM AWAY FROM THE "CORRECT PATH"
ALWAYS HAS SOME ROADS THAT CANNOT BE AVOIDED!
A MAN!
IF WE CAN'T STOP HER, WE'LL JOIN HER!!
WE COULDN'T STOP AZAMI-SAN...!
IN THE END, WHAT'RE YOU GONNA DO ABOUT IT?
THAT'S COOL AND ALL, BUT...
CATCH FURUKAWA AOI!!
WE WILL HELP AZAMI-SAN

YOU HAVE TO BE ABLE TO OVER-COME THE FEAR OF DEATH!!

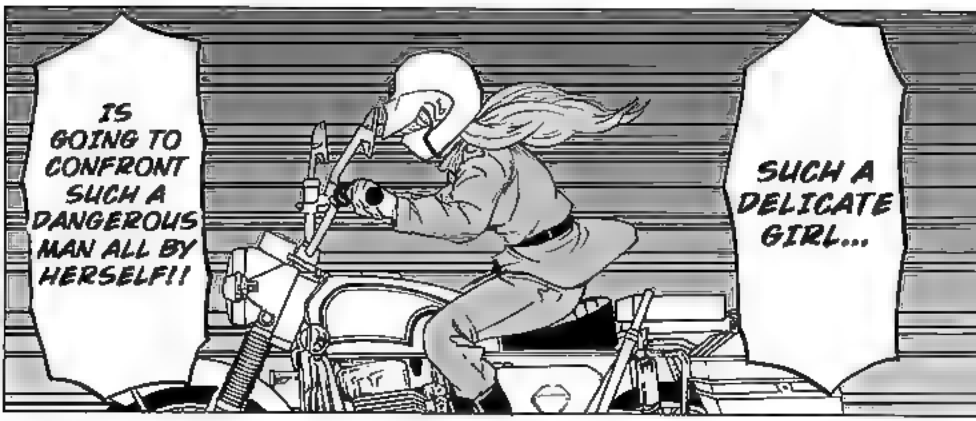
IF YOU WANT TO OVER-TAKE ME...

EVERY SINGLE TIME. NONE OF THEM EVER GIVE ME ENOUGH THRILL ...

H-HE'S NOT NORMAL... HE'S CRAZY!!

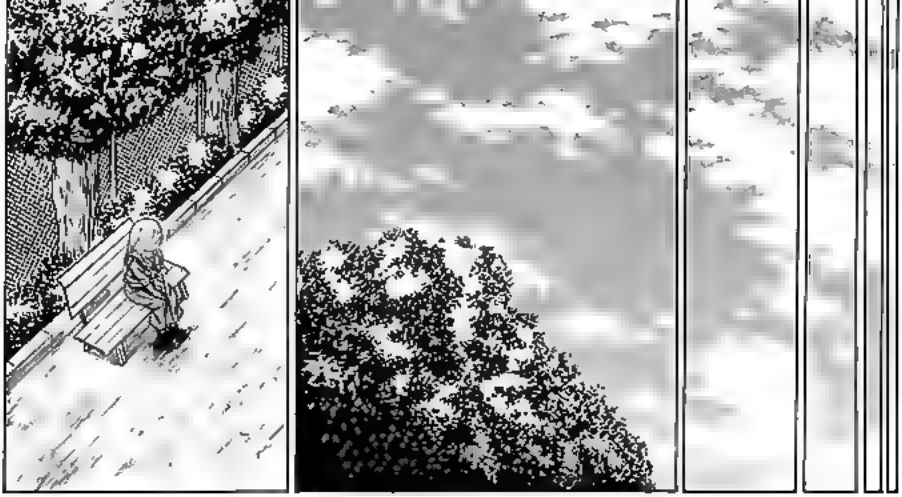
HYAAAA

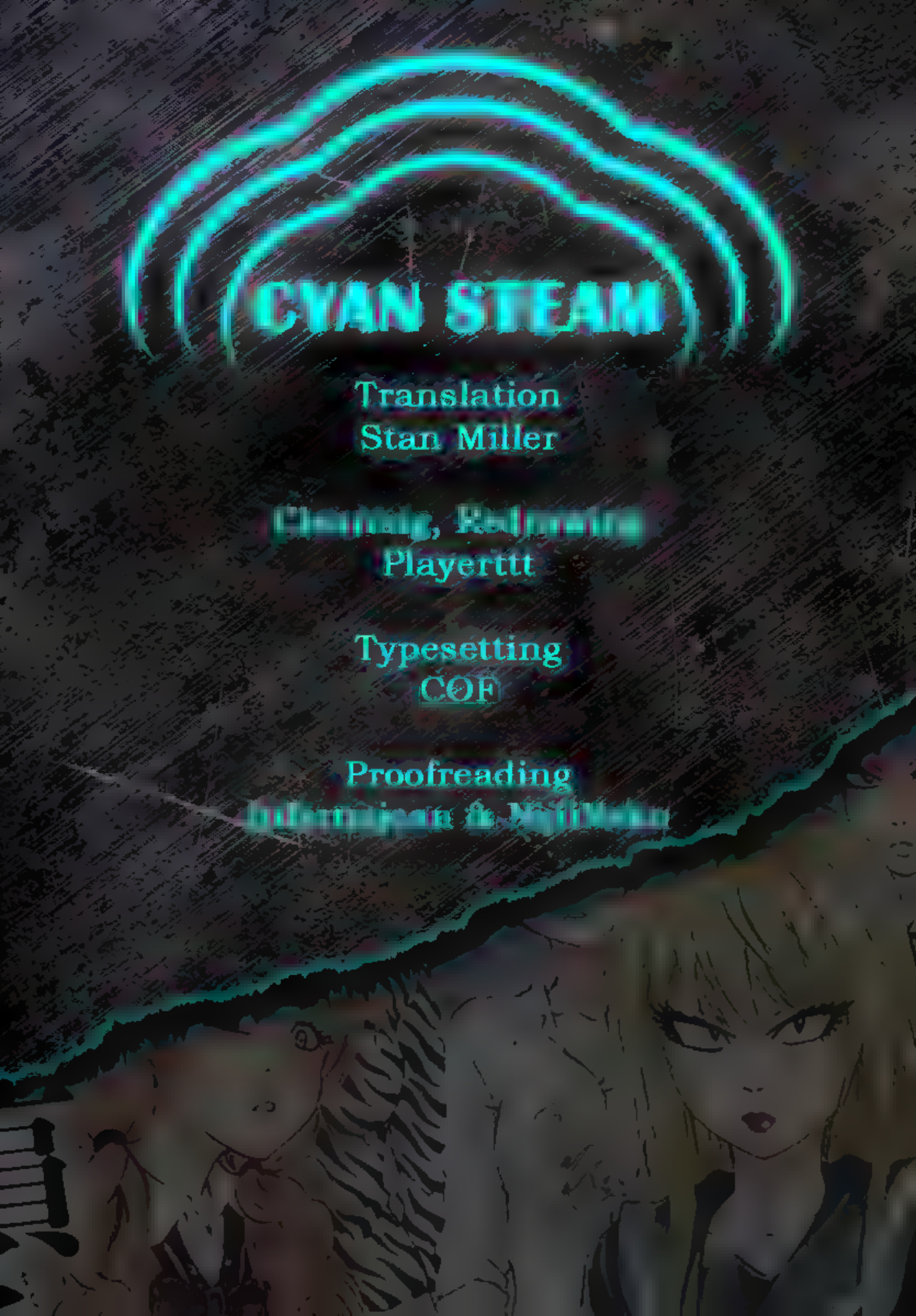
THE POLICE HAS BEEN CHASING HIM FOR 5 YEARS, AND THEY STILL CAN'T TOUCH HIM.
IF WE FIGHT HIM ON THE PUBLIC ROAD, WHO KNOWS WHAT WILL HAPPEN.
EVEN SO, AZAMI -SAN IS STILL GOING TO TRY AND CATCH HIM!


SUCH A DELICATE GIRL...
IS GOING TO CONFRONT SUCH A DANGEROUS MAN ALL BY HERSELF!!

IN ORDER TO CATCH HIM...
SHE IS WILLING TO LET HERSELF GET HURT!!
WHAT NUM-BER 3!? YOU DAMN BIKERS ...!
JUST YOU WAIT, FURU-KAWA AOI!!

WE ARE GOING TO CATCH YOU!!




CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Playerttt
Typesetting
COF
Proofreading

22
CONFRONTING THE BIKER GANG
!

RANNA-KUN, THE TRUTH IS, ROKUDOU HAS FALLEN ILL.
THE ILLNESS CAME SUDDENLY, SO WE HAVE NO CHOICE BUT TO PUT OUR PLAN FOR GOING ON A DRIVE ON HALT.

WELL... WE COULD DO THAT ANYTIME!!
WE JUST NEED TO GO AGAIN ON A DIFFERENT DAY, THAT'S ALL.

WHY'S THAT, ROKUDOU? THIS WILL GO EASIER WITH THE HELP OF HIMAWARI'S MONSTROUS STRENGTH
SHE'LL BE SAD TOO, IF YOU LEAVE ONLY HER OUT

RANNA-SAN IS... A GIRL, AFTER ALL.
IT ISN'T RIGHT, DRAGGING HER INTO SOMETHING DANGEROUS LIKE THIS.

HIS FEVER...
BUT, WE COULD STILL GO AGAIN NEXT WEE-

FOR DECIDING WITHOUT LETTING YOU KNOW...!!
WE'RE SORRY, RANNA -KUN ...

ROKUDOU -KUN'S FEVER?
HOW IS...

HUH?

OH... IT'S JUST A COLD, HE DOESN'T HAVE A FEVER OR ANYTHING LIKE THAT...
SHE'S WORRIED ABOUT ROKUDOU, HUH...
HE'S FINE, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT HIM.
I'LL BE GOING NOW. SEE YOU AGAIN AT SCHOOL, RANNA -KUN.

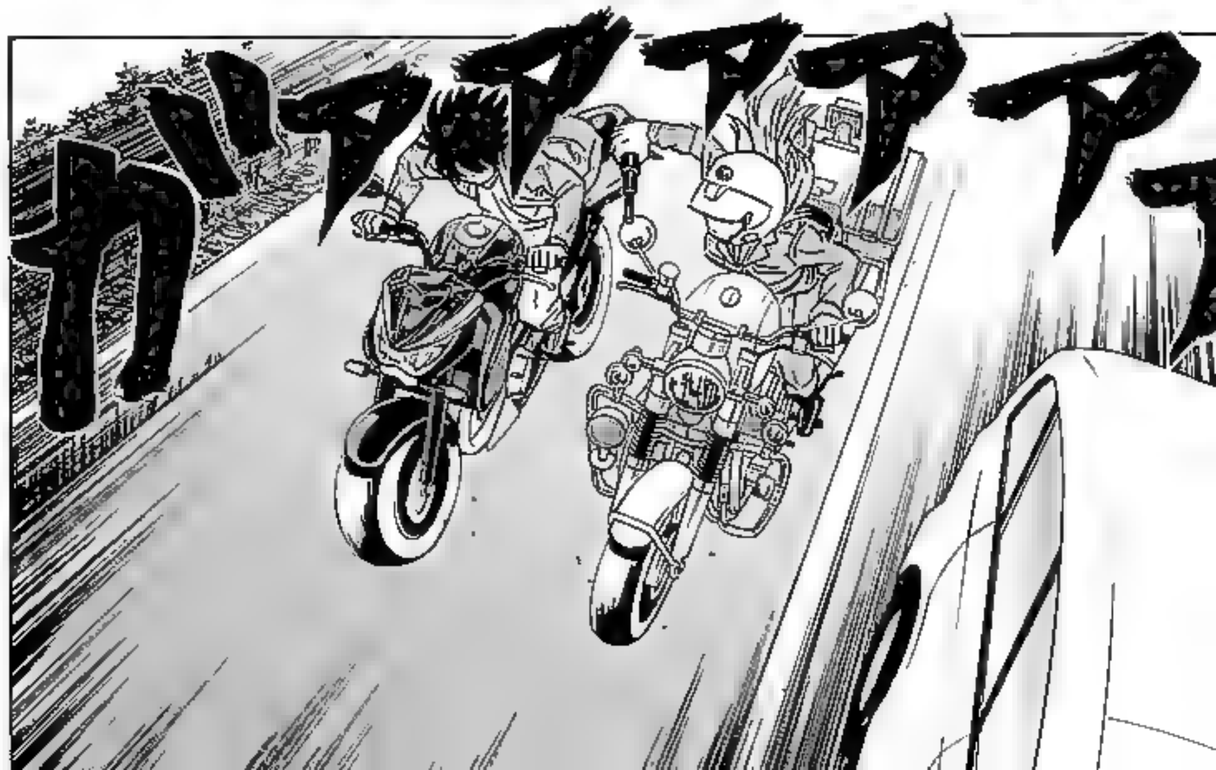
ゴオオオ
AMORI'S THIRD PARKING LOT
HEY, YA-MADA.
AOI-SAN NOT HERE YET?
!
THERE'S THIS GUY I WANTED TO INTRO-DUCE TO AOI -SAN.
WHO IS IT?
AN UNDER-CLASSMAN OF MINE. GOT A REALLY BIG AND FANCY MAXI SCOOTER.

'SUP.
I SPENT BIG BUCKS FOR THIS BIKE, YO.
IT'S LOADED WITH A SPEA-KER, AND...
!?
カリーン

FIRST, DON'T GROUP YOUR SCOOTER TOGETHER WITH OUR BIKES.
SECOND, THIS IS A BIKER GANG. YOU WANNA PLAY WITH YOUR TOYS, I SUGGEST YOU GO SOME-WHERE ELSE.
ナカナカナカ
!?
ガッ
AOI-SAN DOESN'T ACCEPT THIS KIND OF TRASH INTO OUR GANG.
WHAT THE FUCK, YA-MADA!
YOU SHOULD ALSO STOP PUTTING THOSE FLASHY MODS ONTO YOUR BIKE.
FOCUS A LITTLE MORE ON POLISHING YOUR DRIVING SKILLS INSTEAD.
THE WOMAN ON THE WHITE BIKE WILL APPEAR SOMEWHERE TODAY DURING OUR GATHERING.
!!
YOU LOOK LIKE THE KIND WHO'D GET SCARED BY SOME FAKE TRAFFIC COP CHICK AND RUN AWAY. DON'T LET THAT HAPPEN TODAY.
STILL, AOI-SAN SURE IS LATE.

TELL ME, WHY YOU'RE DOING THIS?
SO, HEY... WHO ARE YOU ANYWAY?

SO YOU AIMED FOR WHEN I'M ALONE AND AWAY FROM MY GATHERING ...
NAHAH... DAMN!


PPPPP

YOU DON'T REMEMBER ME?
FURUKAWA AOI
!
HONDA
.....?
... NOPE
I DIDN'T EXPECT STREET RACERS LIKE YOU
TO REMEMBER A PERSON YOU ONLY MET ONCE.
!

カアアアア
YOU WON'T GET AWAY!!
!?
ヒュウウウ

ブオオオン

THANKS FOR THAT.

YOU FOLLOWED ME TO MY PLACE EXACTLY LIKE I THOUGHT YOU WOULD ...

WE'RE THE ONES WHO WON'T LET YOU GET AWAY.

YOU'RE NOT THE ONE WHO WON'T LET ME GET AWAY.

森

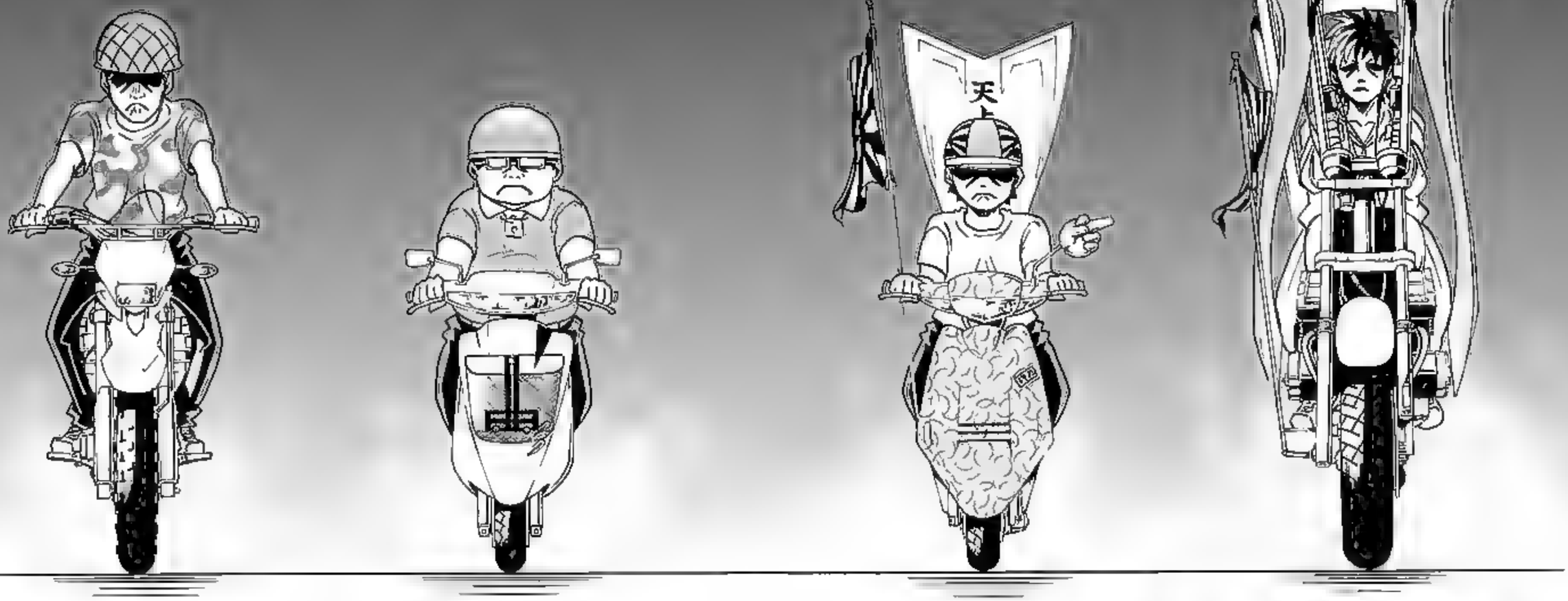
YOU GOT IT WRONG, MISS WHITE BIKE.

DON'T MISUNDER-STAND THOUGH ...I LIKE YOU.
SINCE YOU MANAGED TO BE FAST ENOUGH TO FOLLOW ME HERE.
IT'S IMPOS-SIB-LE TO FIND ANYONE WITH ENOUGH SKILL TO KEEP UP WITH ME, YOU KNOW.
WHAT ARE YOU TRY-ING TO SAY?
YOU SHOULD JOIN MY GANG!
THE MOST IMPORTANT THING IN MY GANG IS YOUR BIKE RIDING SKILL. EVERYTHING ELSE DOESN'T MATTER.
THAT'S WHY, IF YOU'RE WILLING TO JOIN MY GANG...
I'LL CONSI-DER EVERY-THING YOU DID WATER UNDER THE BRIDGE
BUT, IF YOU REFUSE ...
YOU WON'T BE ABLE TO COMPLAIN IF ANYTHING HAPPENS TO YOU... SO, WHAT DO YOU SAY?

I WOULD RATHER BITE MY TONGUE AND DIE..
THAN BECOME ONE OF YOU!!

THAT'S TOO BAD... SO IT'S A FIGHT YOU WANT, THEN?
LOOK AT HOW MANY PEOPLE WE HAVE...
WHILE THERE'S ONLY ONE OF YOU.

SORRY... BUT THERE'S NO WAY OUT FOR YOU.
ヴォン ヴォン ヴォン ヴォン
HMM?
グオオーン
ビィィ〜〜ン ビィィ〜〜ン


天上

AZAMI -SAN...
WE'RE HERE TO HELP YOU.
キキッ

THERE'S ONE RIDING A NORMAL MOPED TOO ... WHAT'S UP WITH THESE GUYS?
ARE THEY HERE TO FIGHT US?
WHICH GANG DID THEY COME FROM?
LOOK AT THOSE ...!!

GURGH!
ACCR-SED BI-KERS!!

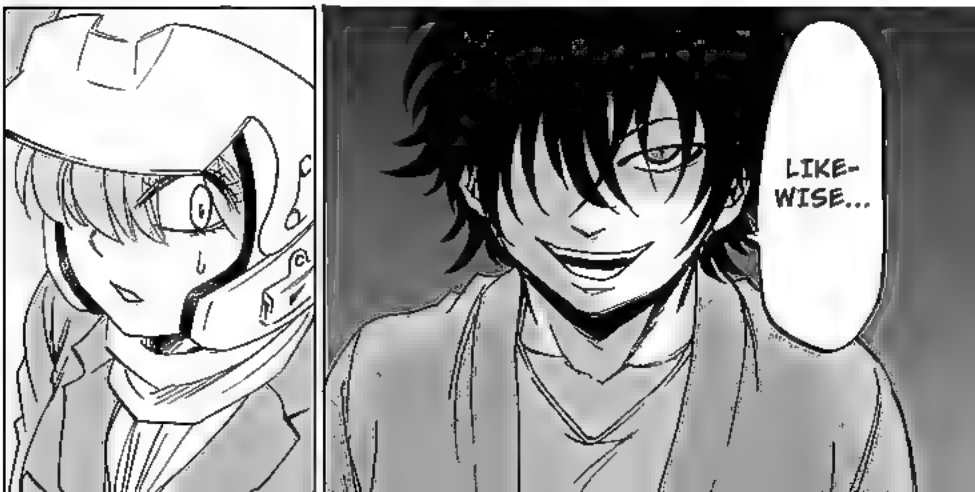
I'M SORRY!! I THOUGHT YOU WERE ONE OF HIS GANG, TRYING TO JUMP ME FROM BEHIND...
EH!? ROKUDOU-SAMA!?
AZAMI-SAN!?

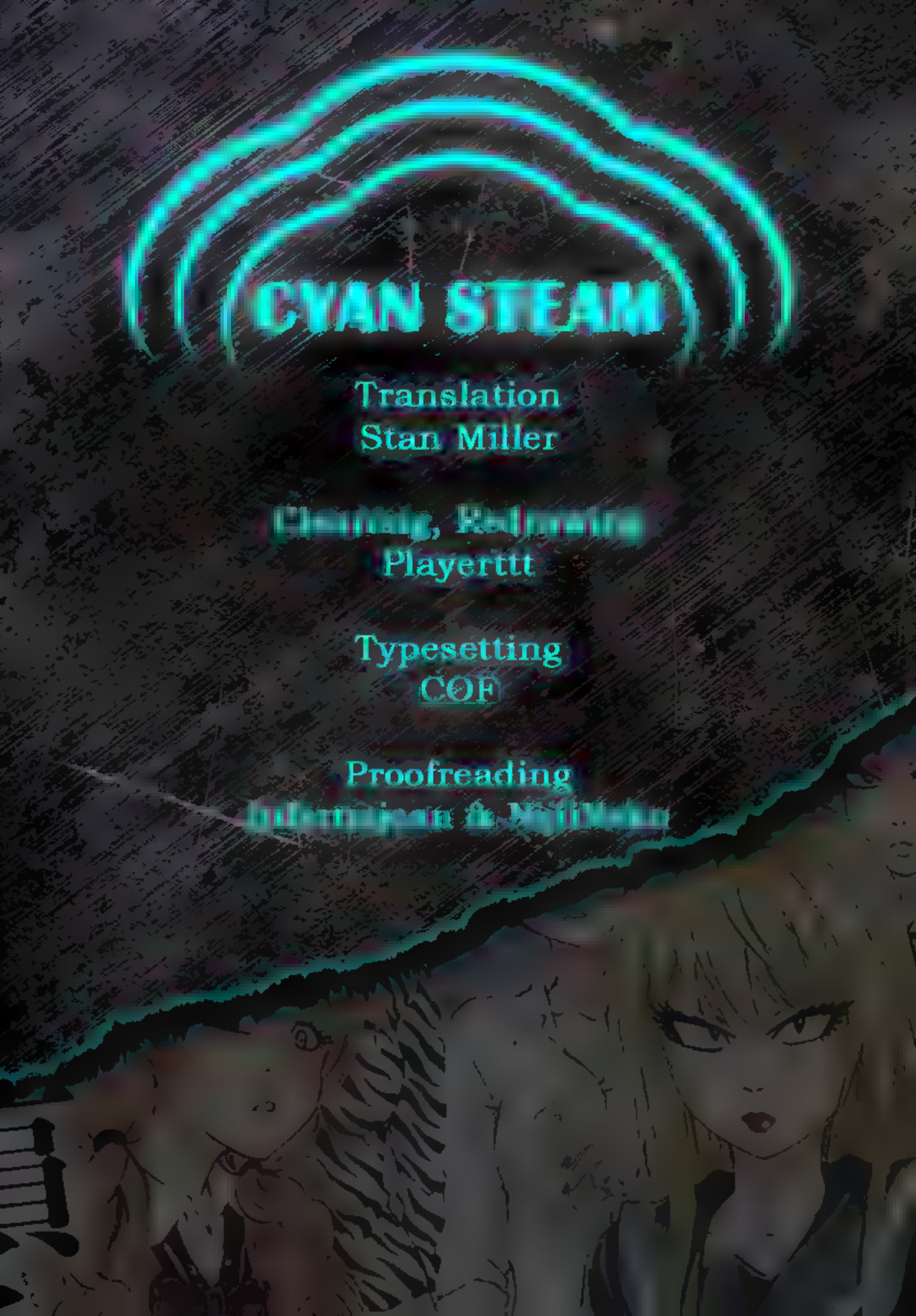
YOU'RE FOCUSING ON THAT, NOW!?
WHY ARE YOU RIDING THAT VULGAR BIKE!?

BUT... BUT...
EH? YOU SAID... YOU ARE HERE TO HELP ME...?
THAT'S RIGHT, AZAMI-SAN! WE WERE LOOKING FOR YOU!

HEH...
HE'S ATTAC-KING US DIRECTLY !?
THE UNDER-BOSS OF AMORI HIGH!?
THAT GUY?
HEY... DID SHE JUST SAY HE'S ROKUDOU?
ROKUDOU -KUN, HUH?
SO YOU WERE...
... YES, MY NAME IS ROKUDOU TOUSUKE.

NICE TO MEET YOU !!


LIKE-WISE...

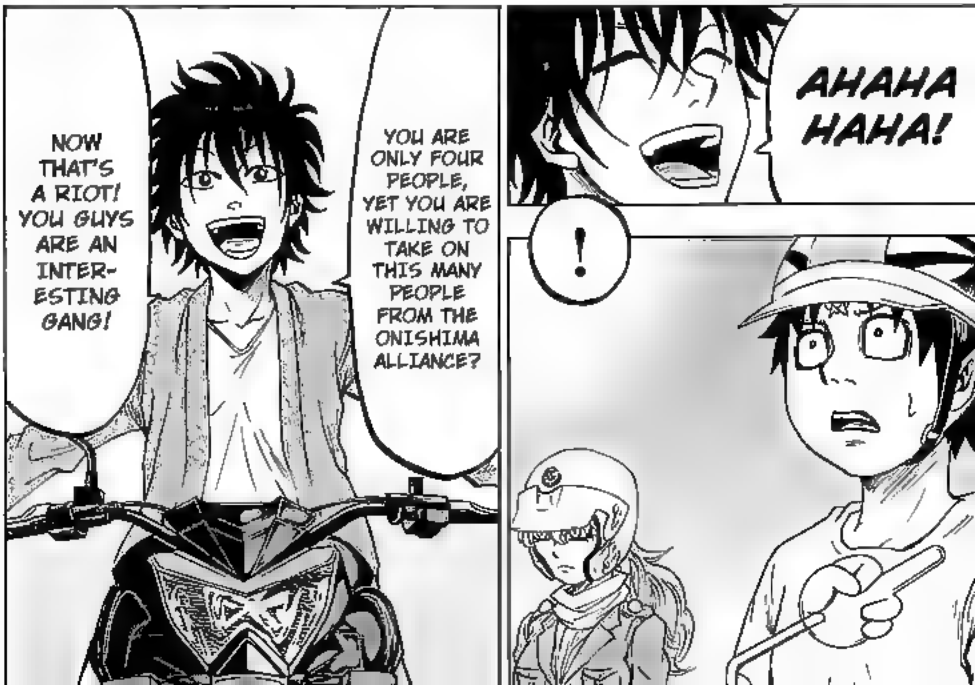

CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Playerttt
Typesetting
COF
Proofreading

IT ALMOST FEELS LIKE I'M NOT SMOKING AT ALL.
WHEN I RIDE MY BIKE, I OFTEN SMOKE AND LET THE WIND BLOW INTO MY FACE.
WHEN I FEEL LIKE SMOKING, I ALWAYS DO IT WHEN I'M ON MY BIKE.
HE'S TOTALLY MAD.
WE BETTER NOT GET INVOLVED WITH HIM.
THAT GUY IS INSANE ...!
IT MAKES ME FEEL LIKE I'M LOSING, BUT EVEN SO.
IF I CAN'T RIDE MY BIKE AND TASTE THE THRILL OF SPEED...
EVERY DAY IS SO BORING, THE BOREDOM MIGHT JUST KILL ME.

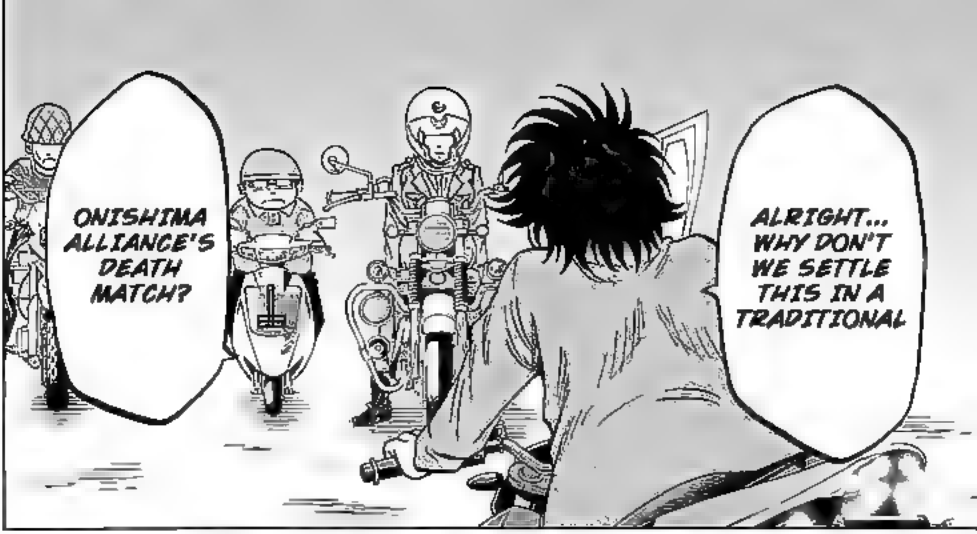
23 I WILL NOT LET GO

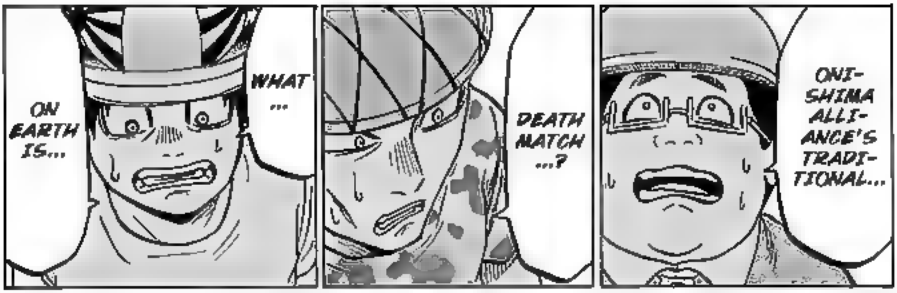
NONE OF MY FELLOW RACERS ARE FAST ENOUGH TO KEEP UP WITH ME.
THERE IS NO ONE... WHO HAS ENOUGH SKILL TO BE ABLE RUN SIDE BY SIDE WITH ME.
!
HEY! KID!!
THAT WAS DANGE-ROUS DRIVING.
YOU SUICIDAL OR WHAT? PULL OVER FOR A BIT.
ギュイイイイイ
HEY, HEY. I SAID PULL OVER.
...CAN YOU KEEP UP?
HM? WHAT'S WHAT?
I SAID... CAN YOU KEEP UP WITH ME?

TO THE EDGE OF DEATH!


NOW THAT'S A RIOT! YOU GUYS ARE AN INTER-ESTING GANG!
YOU ARE ONLY FOUR PEOPLE, YET YOU ARE WILLING TO TAKE ON THIS MANY PEOPLE FROM THE ONISHIMA ALLIANCE?
AHAHA HAHA!
!

LEADER ROKUDOU
I DON'T MIND BECOMING ONE OF YOUR MEMBER IF YOU EVER STARTED A GANG.
IT'S FINE, ISN'T IT? BESIDES
WE'RE NOT A GAN-...
ROKU-DOU-SAMA...
WE ARE HERE TO LEND AZAMI -SAN OUR HELP...!!
DAHAHA! I'M JUST KIDDING.
S-STOP IT, IINUMA -KUN!
ROKU DOU -SAMA...
WE WILL PROTECT YOU, AZAMI -SAN.
WHILE YOU GET HIM...


ONISHIMA ALLIANCE'S DEATH MATCH?
ALRIGHT... WHY DON'T WE SETTLE THIS IN A TRADITIONAL

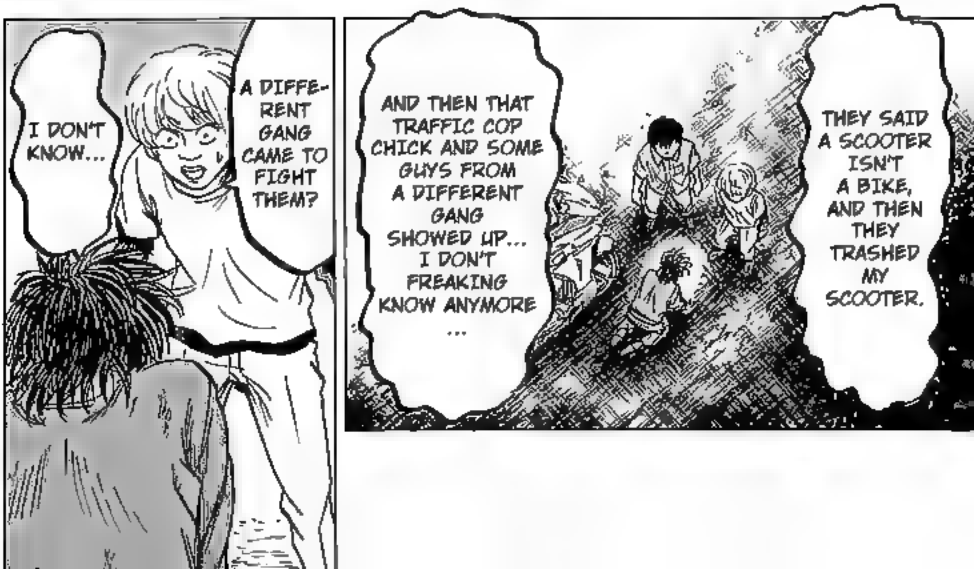

ON EARTH IS...
WHAT...
DEATH MATCH...?
ONI-SHIMA ALLI-ANCE'S TRADI-TIONAL...

IT'S A GAME OF "TAG".
!?

BUT MAN... YOU'RE HOT, HAS ANYONE TOLD YOU THAT?
WE'RE NOT TRYING ANYTHING, WE JUST WANNA INVITE YOU TO GO TO KARAOKE WITH US.
HEY, WHAT'S YOUR NAME?
COME ON, SAY SOMETHING.
スッスッ
HEEYY, YOU ALIVE?
WHY NOT COME WITH US FOR A CHANGE OF PACE?
WHY SO SAD? DID YOU GET DUMPED?
...EH?
IT'S NO GOOD... SHE'S JUST SITTING THERE STARING AT NOTHING. WE SHOULD FIND SOMEONE ELSE.

WHAT HAPPENED TO YOU!?
HUH!? WHAT ...
HEY... SHINOBU'S BACK.
THOUGHT HE WAS GOING TO JOIN THE ONISHIMA ALLIANCE TODAY.
キコ
キコ

I'M NEVER GETTING INVOLVED WITH THOSE ASSHOLES AGAIN...
I DON'T KNOW...


I DON'T KNOW...
A DIFFERENT GANG CAME TO FIGHT THEM?
AND THEN THAT TRAFFIC COP CHICK AND SOME GUYS FROM A DIFFERENT GANG SHOWED UP... I DON'T FREAKING KNOW ANYMORE ...
THEY SAID A SCOOTER ISN'T A BIKE, AND THEN THEY TRASHED MY SCOOTER.

I ONLY HEARD THAT THEIR LEADER IS NAMED ROKUDOU OR SOMETHING ...
HEY... MAYBE WE SHOULD STOP PICKING UP CHICKS AND GO HOME?
YEAH ... THE STREET SOUNDS DANGE-ROUS TODAY.
OH YEA... I KNOW THIS GARAGE WHERE THEY CAN FIX YOUR BIKE.
YEAH, AND FOR CHEAP TOO.
HM? HEY... WHO'S THAT?
H-HEY ...
B-BEHIND YOU, SHE'S COMING!!

IF I LOSE, I'LL DO ANYTHING YOU SAY.
IF ONE OF YOU CAN TOUCH ME, YOU'LL WIN.
YOU GUYS WILL BE IT.
THE GAME IS SIMPLE. WE'LL PLAY TAG WITH OUR BIKES.

THE PEOPLE BEHIND HIM WILL DEFINITELY TRY TO INTERFERE ...!!

THE GAME WILL END THE MOMENT WE TOUCH YOU. DOESN'T SOUND MUCH LIKE A DEATH MATCH TO ME.
YOU LET US BE IT?

YOU'LL SIT BEHIND ME.
ROKUDOU-KUN...

TO MAKE THIS GAME MORE INTER-ESTING...
FURTHER-MORE...

THE TIME LIMIT OF THE GAME WILL BE...
UNTIL ROKUDOU-KUN IS EXHAUSTED AND FALLS OFF MY BIKE.
I WILL DRIVE SERIOUSLY WHILE DRIVING YOU BEHIND ME. I DON'T WANT TO LOSE, AFTER ALL.
WH -WHAT THE HELL!?
ROKUDOU -SAMA WILL NOT DO SOMETHING LIKE THAT!!
THIS IS RIDICULOUS!
THE THRILL IS ALL THAT'S MATTERS TO ME.
HONESTLY, I COULDN'T CARE LESS ABOUT THE ALLIANCE'S HONOR OR WHATEVER.
THIS IS SOMETHING ONLY HE CAN DO.
WE ARE ONLY BORRO-WING ROKUDOU-KUN FOR A WHILE, OKAY?

IT'LL BE FINE AS LONG AS I DON'T FALL!!
YOU CAN'T RIDE BEHIND HIM, ROKUDOU!
ROKU-DOU-SAMA!
I'LL DO IT.

NOT EVEN THE SLIGHTEST BIT OF FEAR EVEN IN THIS SITUATION. AS EXPECTED OF AMORI HIGH'S UNDERBOSS. YOU HAVE SOMETHING OF AN AURA AROUND YOU...
ROKUDOU -SAMA, DON'T GO!
DAMMIT..!! ROKUDOU'S SWITCH GOT FLIPPED! NOBODY CAN STOP HIM ANYMORE...!

NOPE, THAT'S EMBARRASSING. I TAKE BACK WHAT I JUST SAID.
ブルブル
ガチガチ
ブルブル
ガチガチ
ブルブル

!
DON'T WORRY ABOUT HIM.

……
!!

I'D SAY HANG ON TIGHT... BUT YOU ALREADY ARE.
OKAY, LET'S GO THEN.

ROKUDOU AIN'T NO WEAKLING. HE'S A STUBBORN GUY.
HE WON'T LET GO THAT EASILY.

I'M NOT... HOLDING ONTO YOU...
I'M CATCHING YOU...!!
!

REALLY
...
AND I WILL DEFINI -TELY NOT LET GO!

WE CAN'T LET ROKUDOU GETS HURT!
I'M READY TO GO ANYTIME! HOW MANY SECONDS !?
HUH?
HOW MANY SECONDS LEFT!? UNTIL THE GAME OF TAG BEGINS!?
AH... THAT.
YOU CAN START WHENEVER, REALLY
WH-WHAT!? DAMN... THEN...
I'LL GO RIGHT NOW!!
COLONEL, WAIT!!
グオオオオオ
UWOOOOOHHHHHH!
LET'S END THIS RIGHT NOW!
AND WE CAN GO HOME WITH EVERYONE, ROKUDOU!
ギュッ

ギュギュギュ

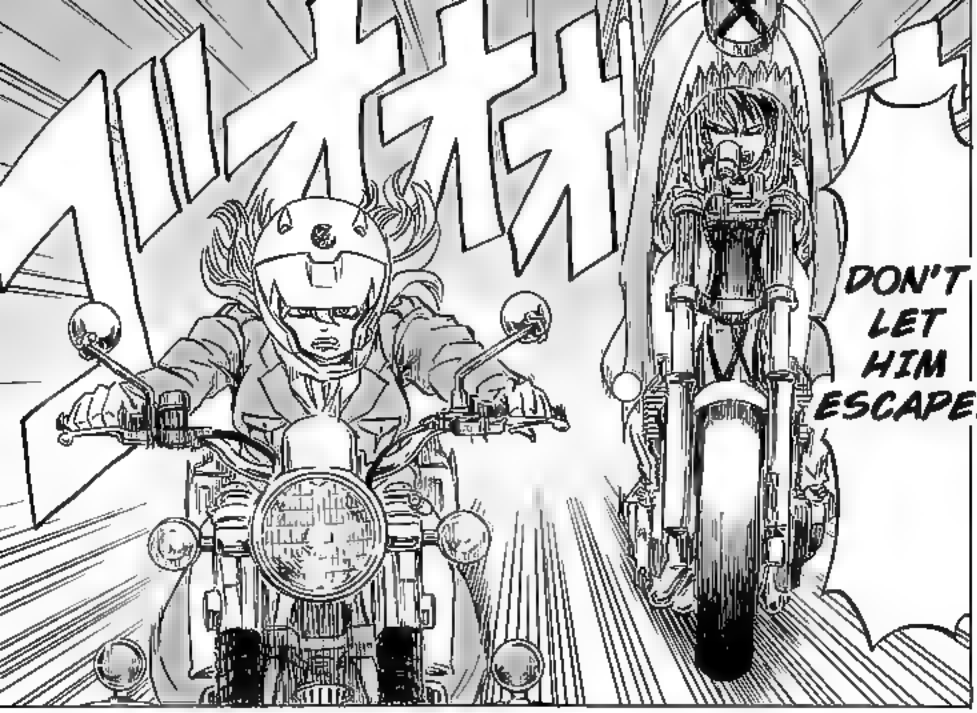
……？？？

OF COURSE HE WAS GOING TO USE THE REAR WHEEL AS A WEAPON!

WHEN I THINK ABOUT HOW HE'S USING A SURP-RISINGLY SMALL BIKE...

ドガッ

COLONEL!


DON'T LET HIM ESCAPE!

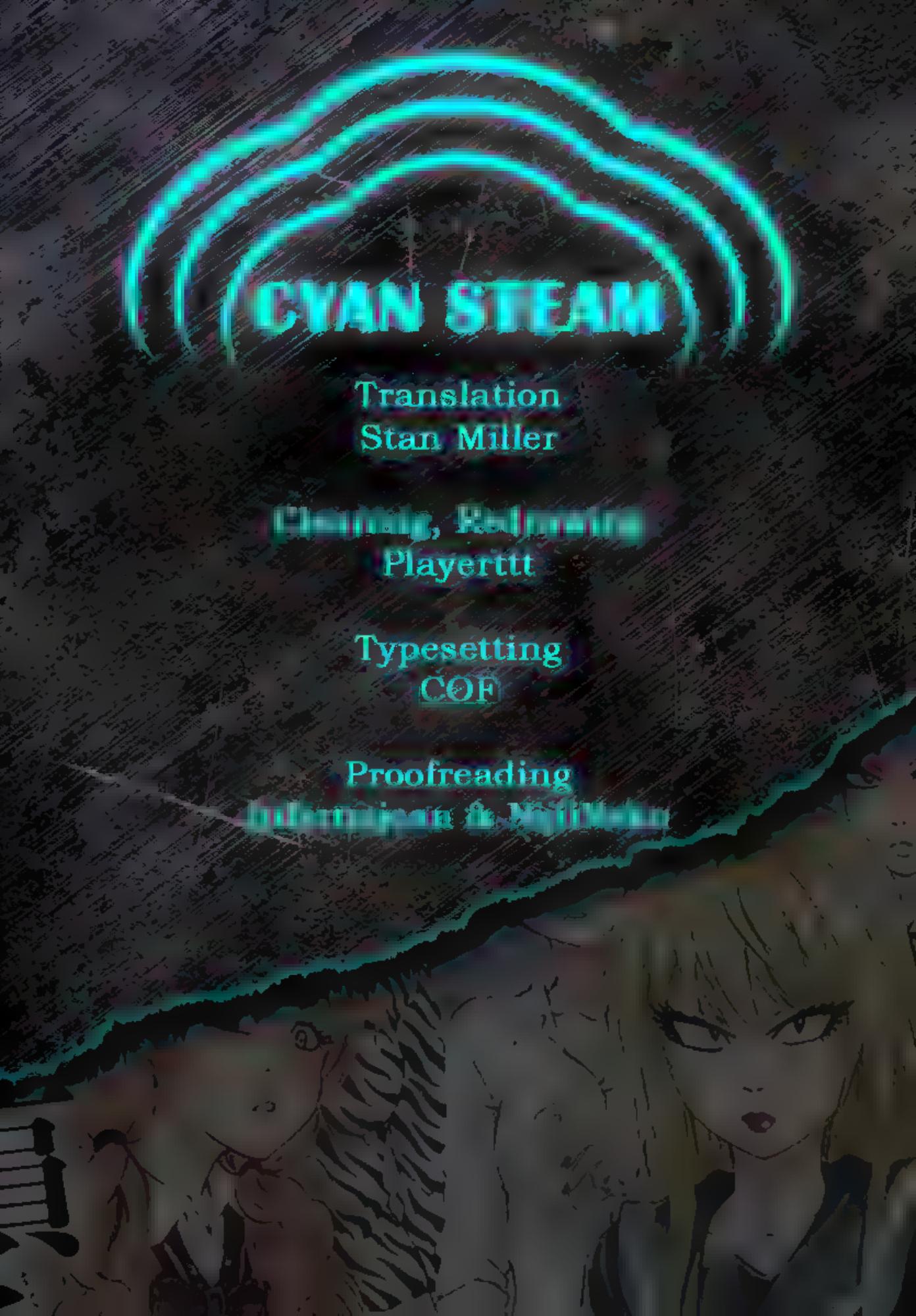
WAIT... I CAN FEEL THE WIND...
WE'RE DRIVING...

IT'S OKAY! I JUST NEED TO HOLD ON TIGHT!!
YEAH...!! I'LL BE FINE, AS LONG AS I DON'T LET GO...

AM I... STILL ON THE BIKE? DID I FALL OFF? I CAN'T... I CAN'T FEEL THE BIKE ANYMORE...

NOT GOOD... I CAN'T OPEN MY EYES... WHAT... WHAT'S HAPPENING RIGHT NOW...?

GOING HOME WITH EVERYONE? THAT DON'T SOUND THRILLING AT ALL.
KEEP THINKING ABOUT THAT ... AND YOU WILL NEVER BE ABLE TO CATCH UP WITH ME.

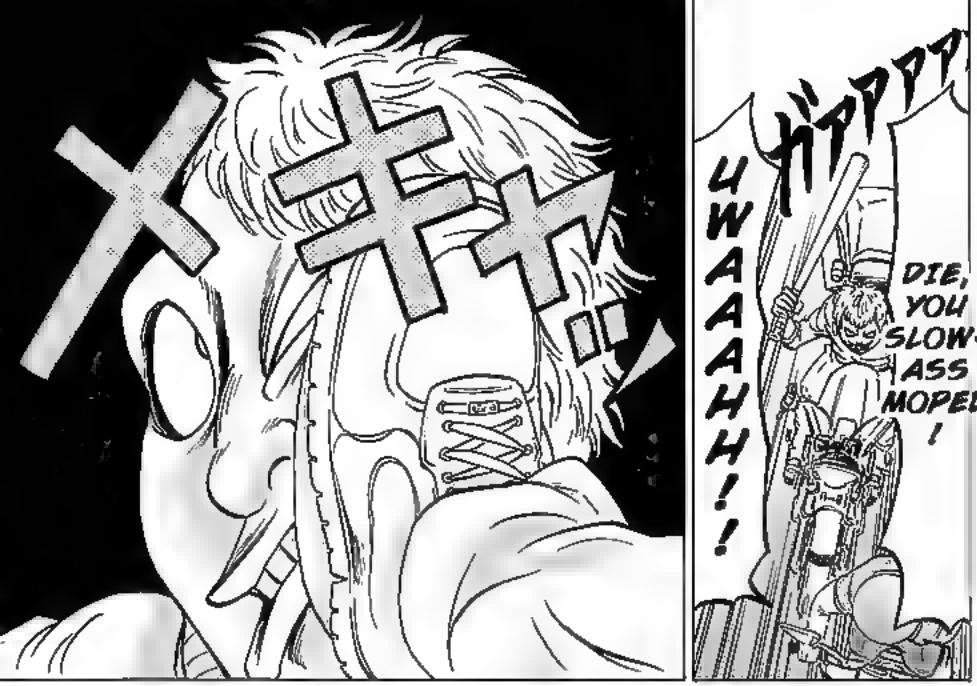

CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Playerttt
Typesetting
COF
Proofreading

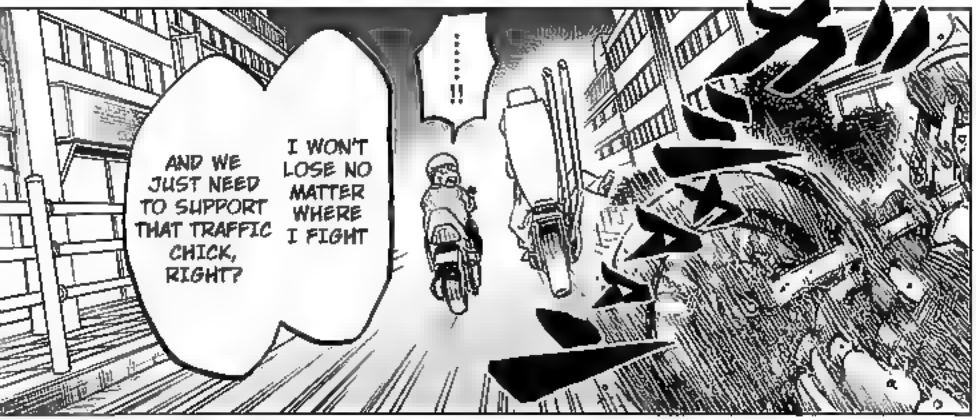
24 ROKUDOU'S FRIENDS

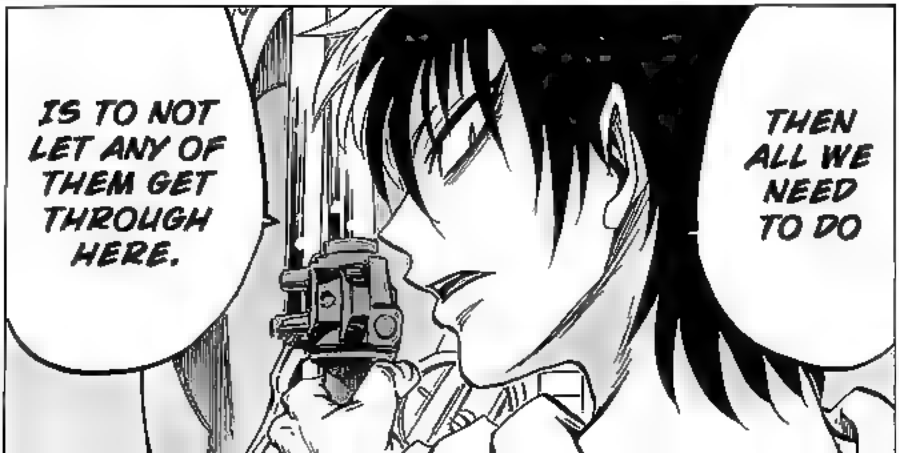
MAN, THAT TRAFFIC CHICK IS FAST!
SHIT! DOES THIS MEAN MY ROCKET HEAD IS NOT EVEN A MATCH FOR THEM?
I CAN'T EVEN SEE THEM ANY-MORE!
IINUMA-KUUUUN!
OH! YOU'RE HERE, KACHOU.

ヴォンヴォンヴォンヴォンヴォンヴォン
HIEEE!
WHA!?

BUT THESE PEOPLE ARE ALL AIMING FOR AZAMI -SAN!
FOR NOW, WE JUST GOT TO TRUST THE TRAFFIC CHICK TO SAVE ROKUDOU!
MY BIKE HAS TOO MANY MODS ON IT, SO I DON'T HAVE ENOUGH SPEED TO KEEP UP WITH THEM!
URGH. NO CHOICE, THEN...
WHAT DO WE DO, IINUMA -KUN...?
ビィィィーン


ガアアア
DIE, YOU SLOW-ASS MOPED!
UWAAAHH!!

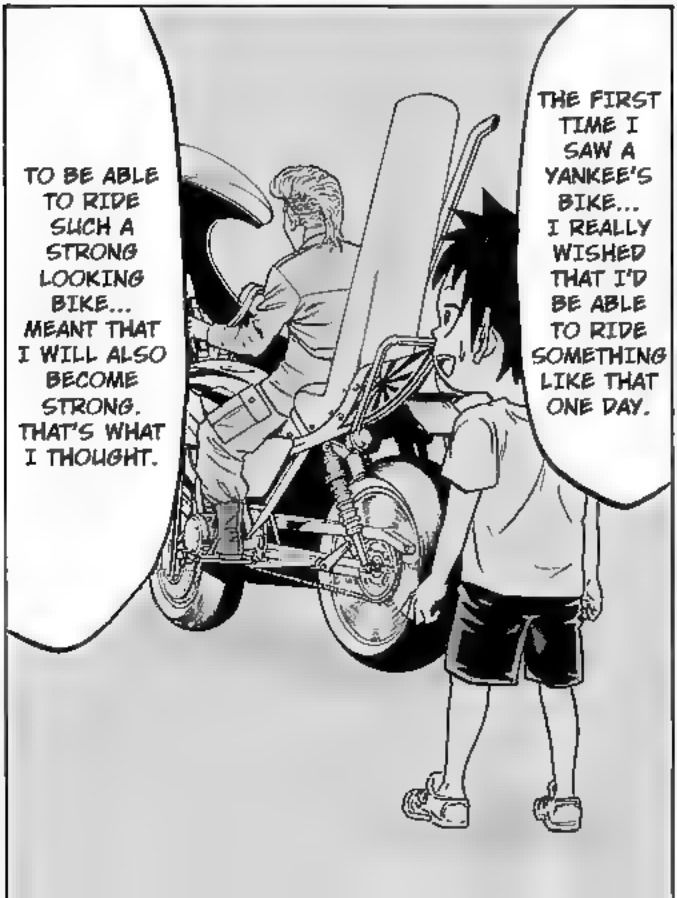

I WON'T LOSE NO MATTER WHERE I FIGHT
AND WE JUST NEED TO SUPPORT THAT TRAFFIC CHICK, RIGHT?
……!!


THEN ALL WE NEED TO DO
IS TO NOT LET ANY OF THEM GET THROUGH HERE.

TO HAVE A SECRET PLAN PREPARED.
AND I JUST HAPPEN

BUT... THEY OUTNUMBER US...!
THAT'S SIMPLE. ONCE WE'RE THROUGH HERE, THE ROAD'LL GET MORE NARROW.

S-... SECRET PLAN...?


TO BE ABLE TO RIDE SUCH A STRONG LOOKING BIKE... MEANT THAT I WILL ALSO BECOME STRONG. THAT'S WHAT I THOUGHT.
THE FIRST TIME I SAW A YANKEE'S BIKE... I REALLY WISHED THAT I'D BE ABLE TO RIDE SOMETHING LIKE THAT ONE DAY.

I USED TO BE A COWARD A LONG TIME AGO.

SO YOU COULD SAY THAT, THIS BIKE...
IS MY WISH FROM BACK THEN.

IINUMA-KUN..
BUT I UNDER-STAND IT NOW, IT DOESN'T MATTER IF THE BIKE IS STRONG OR NOT...
THE ONE WHO NEEDS TO BE STRONG IS THE RIDER THEMSELVES... THAT IS WHY...

ヴォオオオオオ
ギュン
I HAVE NO REGRET USING IT TO PROTECT MY FRIENDS!

ドン
ブロロロ
ドガッ
オリャ
EAT THIS, FUCKERS!
ドガシャアアン

FAREWELL... MY HARUYA'S SPECIAL CUSTOM CBX400F
THE BIKE WAS SO TACKY, I REALLY CAN'T FEEL ANY SYMPATHY FOR IT!!
HA
AH

FROM AMORI ..!!
IINUMA HARUYA ..!!

IINUMA HARUYA YOU MOTHER FUCKER!
WHERE THE FUCK ARE YOU LOOKING

WHAT THE FUCK IS HE DOING HERE!?
SERIOUSLY!?

I HONESTLY DON'T EVEN KNOW WHY I'M HERE...
BEATS ME... ROKUDOU'S THE ONE HERE FOR THAT CHICK ...
I THOUGHT YOU'RE NOT A PART OF ANY GANG! WHAT ARE YOU DOING HELPING THESE PIECES OF SHIT!?

IS SOMETHING THAT WE'VE NEVER SEEN BEFORE.
BUT THE SIGHT OF HIM ALWAYS STUPIDLY WORKING SO HARD FOR SOMETHING...

THAT'S ALL.
THAT'S WHY WE'RE HERE, TO SEE MORE OF IT.

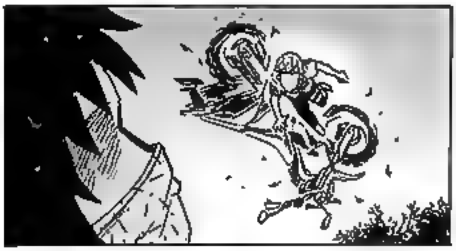
!?
ギュン
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE THINKING...
BUT I'LL MAKE YOU REGRET THIS!
SO I MISSED ONE OF YOU, HUH!?
NO WAY I'M LETTING ANY OF YOU GET THROUGH HERE!!
!?
ギュン
SORRY... BUT I JUST GOT THROUGH.
SHIT!
THIS GUY'S FAST! I WAS CARELESS!

ゴクッ
COLONEL!

COLO-NEL!
I'LL STOP HIM!
I'LL LEAVE HIM TO YOU...
UGH... I-I'M SCARED ...
ALL RIGHT, LET'S DO THIS, KACHOU.
ゴオオオオオ
THAT'S A GOOD BIKE.
THE RIDER'S SKILL IS A DIFFE-RENT STORY, THOUGH.
WHO CARES ABOUT SKILL!
ALL I NEED IS GUTS!

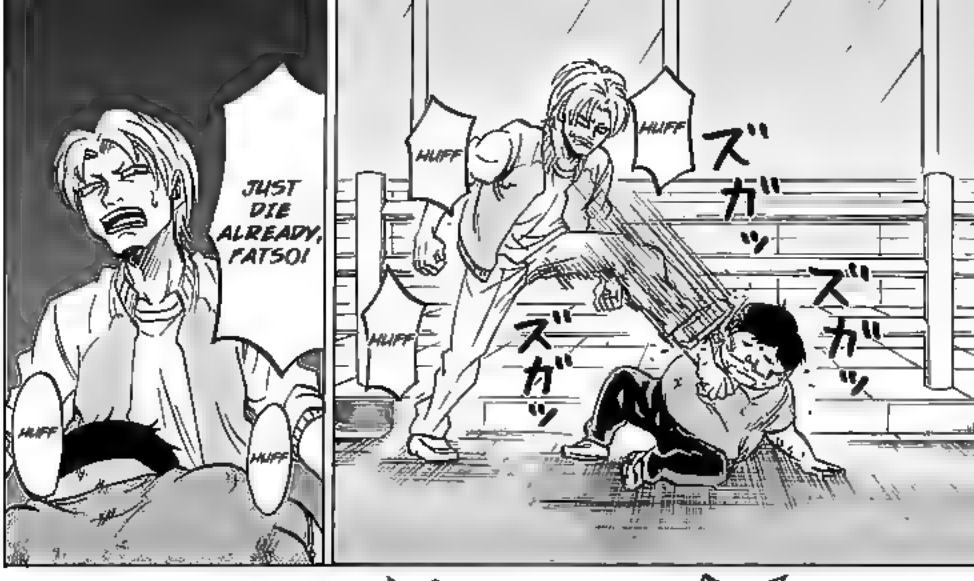
IF YOU WANT TO STOP ME...
YOU'D HAVE TO FIRST BE ABLE TO DO A JUMP LIKE THAT.
IF YOU GO FULL THROT-TLE LIKE THAT...
YOU IDIOT!

ガッ



S-SEE!?
GUTS AND BOLDNESS ARE USELESS WITHOUT ...

UWOOOHHH!
WAAAHH! THE HELL YOU DOING!?


JUST DIE ALREADY, FATSO!
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
HUFF
ズガッ
ズガッ
ズガッ

!
バキッ
SHUT UP!
KACHOU PUNCH!

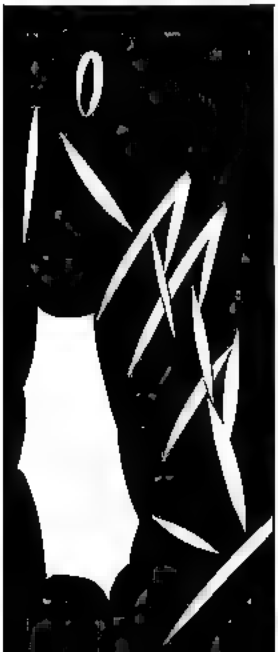
ボゴッ
I'LL END YOU WITH THIS!

KACHOU, YOU OKAY?
THANK YOU, IINUMA-KUN.
ト ト
IT'S OVER.
EH!?
ヴォン ヴォン
!?
YOU'RE SO STRONG, IINUMA-KUN...
IT'S JUST THROWING A FEW PUNCHES.

ヴォン
ヴォン
ヴォン

!
HAHA HA...

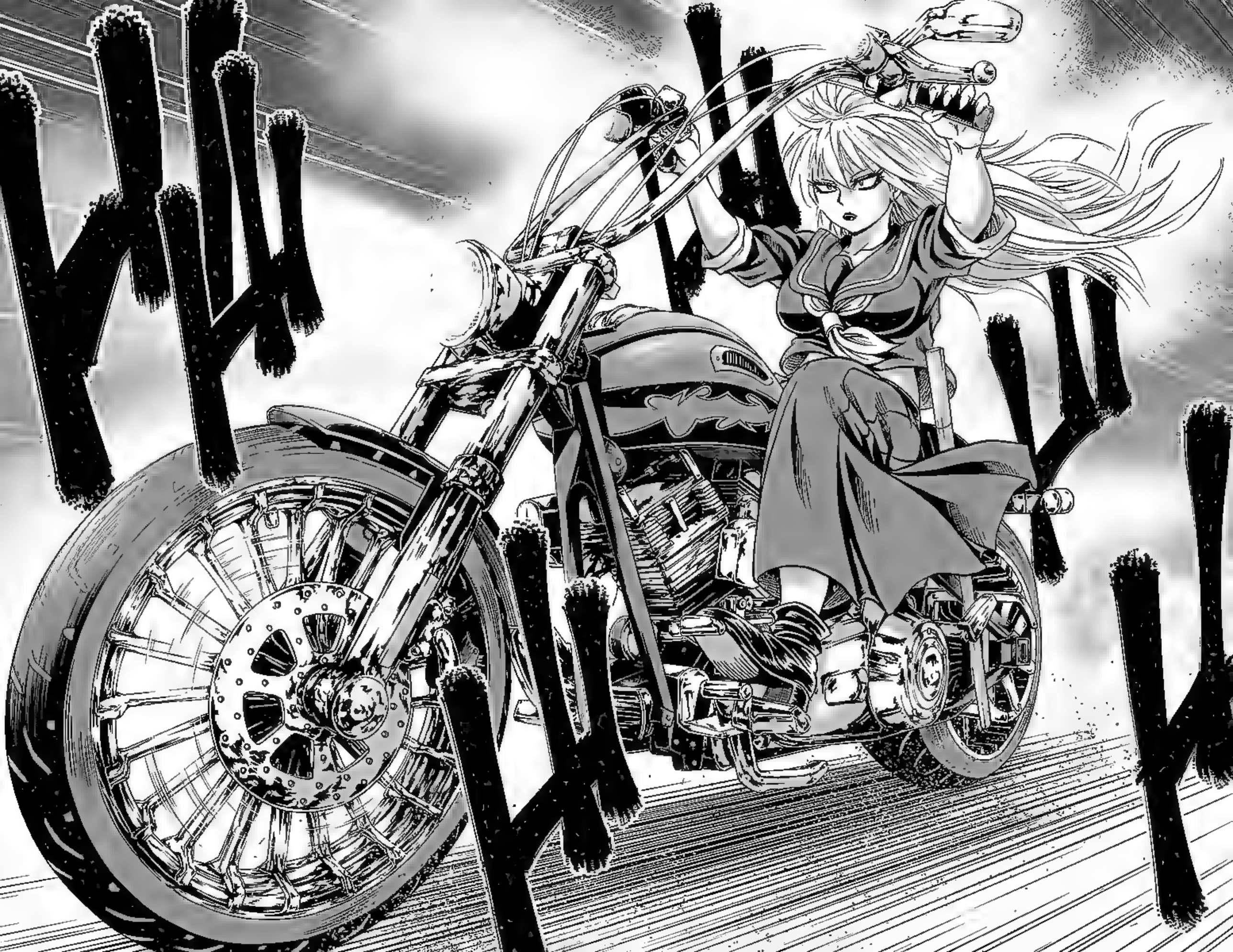
THERE'S STILL SO MANY LEFT...!?
.....!!



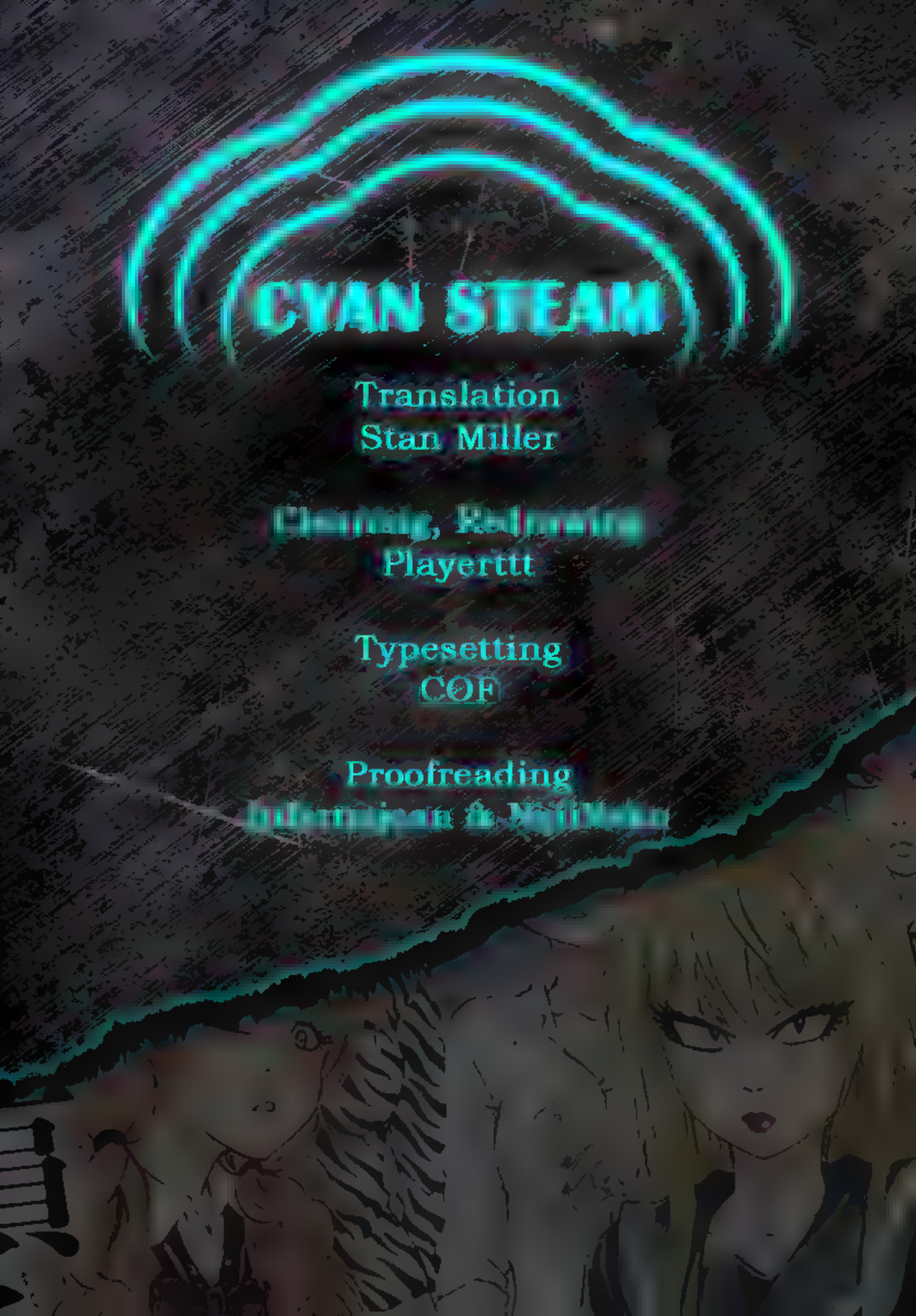
HUH!?
RUN AWAY, KACHOU.
I'LL DO SOME-THING ABOUT THEM.

YOU ASSHOLES UNDER-ESTIMATED THE SCALE OF THE ONISHIMA ALLIANCE...

HUH!? WHAT'S HAPPENING BACK THERE!?
WHAT WAS THAT SOUND!?
SOMETHING SEEMS STRANG...
ARE THOSE... GUNSHOTS!?
HOW'S THAT POSSIBLE!?
HEY, WHAT'S HAPPENING BACK THERE!!
ブオオオオ
……!!
WA……AAA……
WAAAHHHH!



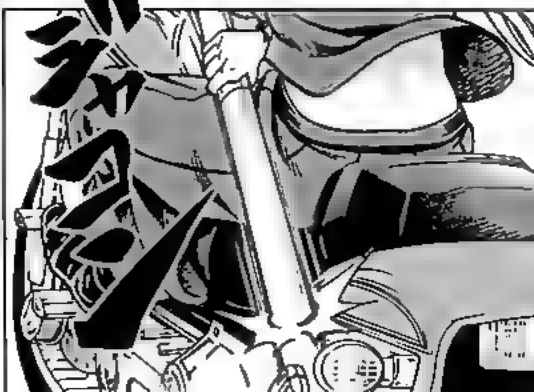
NOT GOOD!
IS BLOWING OUR TIRES ONE AFTER ANOTHER
SOME CHICK RIDING A CRUISER
WHAT THE FUCK!!?
WITH A WOODEN SWORD!


CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Playerttt
Typesetting
COF
Proofreading

ドドド

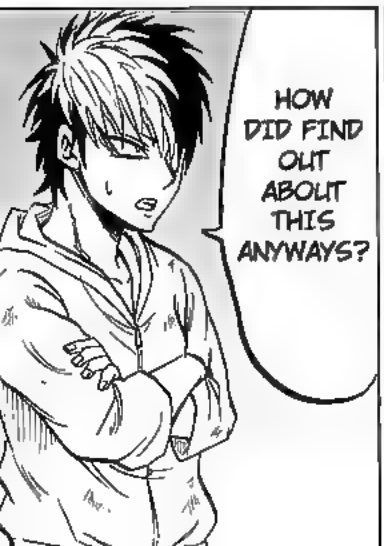
ドドドドドドドド…
……
……
SCREECH

ガシャアン ガシャアン

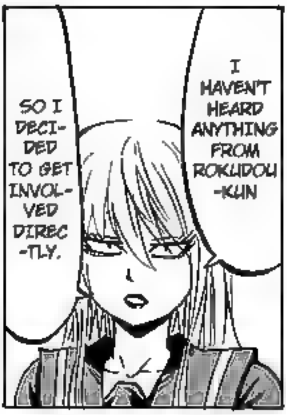

ガ

H-HIMA-WARI RANNA! YOU'RE HERE!
ON A CRUI-SER!

THAT WOODEN SWORD
YOU BLEW UP ALL OF THEIR TIRES WITH THAT?
JUST WHAT ARE YOU...!?


HOW DID FIND OUT ABOUT THIS ANYWAYS?

WHERE IS ROKU-DOU-KUN?


I HAVENT HEARD ANYTHING FROM ROKUDOU-KUN
SO I DECI-DED TO GET INVOL-VED DIREC-TLY.

ガルルル

I'M NOT WORRIED ABOUT HIMAWARI! BUT ROKUDOU'S PRIDE!
RANNA -SAN IS STRONG! SHE'LL BE FINE!
WHO CARES ABOUT PRIDE!
KACHOU!? WHAT ARE YOU SAYING!?
FORGET ABOUT THAT, RANNA -SAN! GO HELP HIM!
I JUST WANT HIM TO COME BACK SAFE...
I CAN'T HELP BUT WORRY ABOUT HIM...! I DON'T CARE IF WE LOSE...
RIGHT NOW, HE'S RIDING ON THAT SCARY PER-SON'S BIKE...
.....!!
I'M WOR -RIED ... ABOUT ROKU-DOU ...
!?
ROKUDOU -KUN...
.....!!

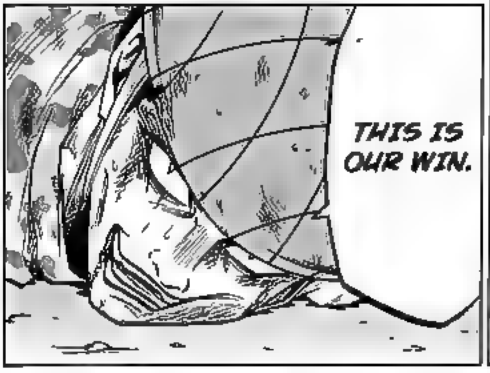
WHEN ALL OF THIS IS OVER...
WILL ROKUDOU -KUN COME BACK THIS WAY?
... Y-YEAH ...
I THINK SO...
ガッ
!
ガ
ガ
!
ガッ
!
!?

I WILL WAIT FOR HIM HERE.
WHAT... ARE YOU DOING?
THOUGH... I GUESS NO CAR WILL GO THROUGH HERE WITH ALL THOSE BIKES SCATTERED AROUND THE PLACE...
HEY, HEY, WE'RE IN THE MIDDLE OF THE ROAD.
.....!!
I TRUST HIM.
.....
WHY, RANNA -SAN!? AREN'T YOU WORRIED ABOUT ROKU-DOU!?

DAMMIT ...!
キュルル
キュルルルルルルルルルルルルルン

!
HEHE HEH...!

HOW CAN I GO ANY-WHERE WITH THIS!?
キュルルルルン
キュルルルルン
THE ENGINE IS DEAD!
キュルルルルルン

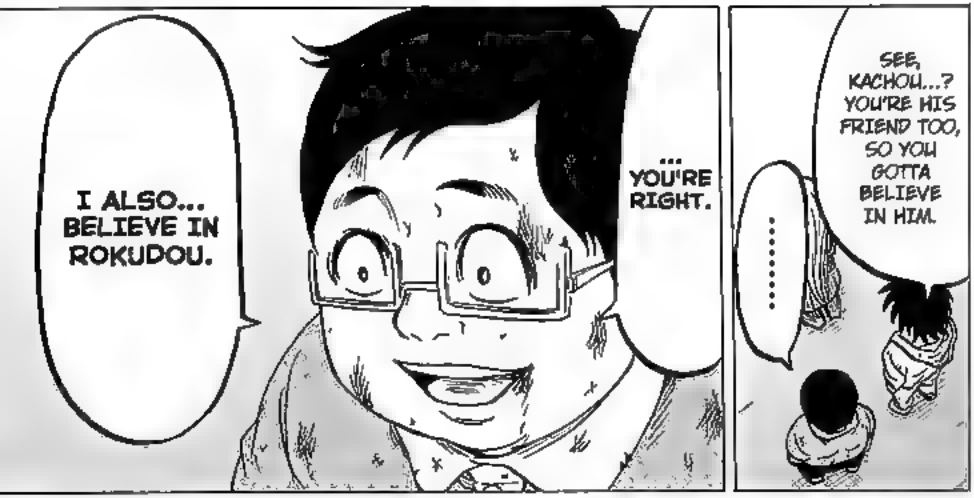

THIS IS OUR WIN.

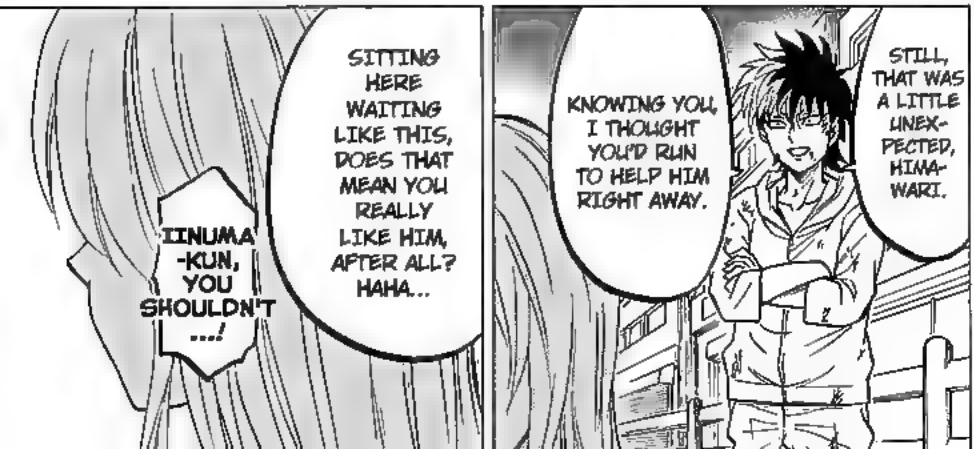
.....
NOT THAT IT MATTERS. AOI-SAN WILL WIN ANYWAY.

TCH! NOT LIKE BEATING YOU WILL MAKE MY BIKE RUN AGAIN.
ドサッ

パキパキ
HUH!? HEY! WHOA! ISN'T THAT ENOUGH!?
LOOKS LIKE YOU STILL HAVEN'T HAD ENOUGH, HUH.

I BELIEVE IN HIM.
NO... ROKUDOU WILL WIN THIS.


I ALSO... BELIEVE IN ROKUDOU.
... YOU'RE RIGHT.
SEE, KACHOU...? YOU'RE HIS FRIEND TOO, SO YOU GOTTA BELIEVE IN HIM.
.....


IINUMA -KUN, YOU SHOULDN'T ...!
SITTING HERE WAITING LIKE THIS, DOES THAT MEAN YOU REALLY LIKE HIM, AFTER ALL? HAHA...
KNOWING YOU, I THOUGHT YOU'D RUN TO HELP HIM RIGHT AWAY.
STILL, THAT WAS A LITTLE UNEXPECTED, HIMAWARI.

IT'S BECAUSE I LOVE HIM.

H-...HEY, KACHOU... SAY SOMETHING ...!
I DON'T KNOW WHAT TO SAY...!

ゴオオオオン
NOT GOOD...
THE WIND IS TOO STRONG...
HA
HA
MY WHOLE BODY...
IS GOING NUMB...
HA
MY HANDS...
FEEL LIKE THEY CAN LET GO AT ANYTIME...
HA
HA
ゴオオオオオオオ
IT'S NO GOOD...
HOLD ON...
I CAN'T...

ブオオオオオ

HA HA HA ...

DAMN ...!

A-AZAMI SAN!

ドドド

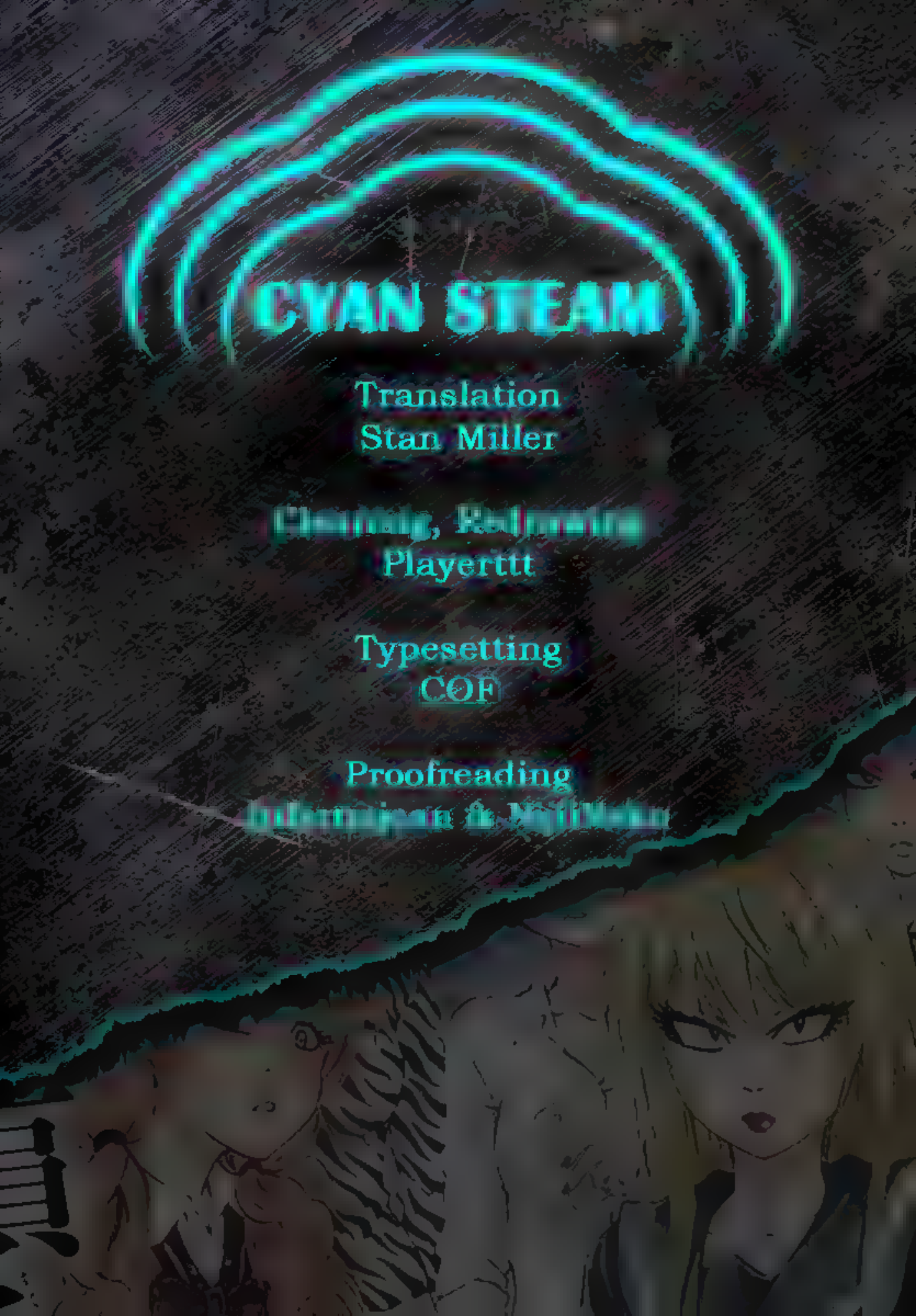
I WILL DEFINI -TELY SAVE YOU!
DON'T WORRY, ROKU DOU -SAMA!
I WILL DEFINITELY DRAG THAT MAN DOWN TO HELL!
AND ...
WHAT, YOU AGAIN?
MAN, YOU'RE STILL TRYING TO DIE AS USUAL?
!?
OR DIE TRYING!

IT'S BORING TO RIDE ALONE, YOU KNOW?
STOP FOLLOWING ME.
YOU... IT CAN'T BE...!
.....!!
DON'T GET COCKY, KID.
OKAY! TRY AND CATCH ME TODAY!
YOU'RE LATE TODAY!
THAT GIRL FROM THAT TIME ...!
HAH! THIS WHEE -LIE!
THAT WASN'T EVEN CLOSE. A DANGE -ROUS STUNT IS SUPPO- SED TO BE LIKE...
ENOUGH OF THE DANGE- ROUS STUNTS, PULL OVER.

A JACK-KNIFE!?
WHA!?
ガーー
CHILD'S PLAY.
HEY, ISN'T THAT DANGE-ROUS?
!
HEY, AOI. SO I'VE BEEN MAKING FRIENDS WITH THIS MIDDLE SCHOOL GIRL LATELY.
NO WAY! THE CHIEF'S GONNA FIRE ME IF HE FINDS OUT.
I KNEW YOU WERE COOL! DO THAT AGAIN!
SHE SAID SHE WANTS TO BECOME A TRAFFIC POLICE OFFICER IN THE FUTURE... BUT I THINK SHE JUST LIKES THE BIKE.
SHE'S A LITTLE LADY WITH HER HEAD IN THE CLOUDS AND STILL THINKS OF HERSELF AS A PRINCESS.

WHY ARE YOU TELL-ING ME?
AND?
YOU'RE RIDING THE BIKE FOR THE SAME REASON AS HER.
!
YOU'RE RIDING WITH PURE FEELINGS, NOT SOME BORING REASONS.
YOU RIDE THE BIKE BECAUSE YOU WANT TO BE FREE.
SO DON'T GET ADDICTED TO THE THRILL AND GET TIED DOWN TO YOUR BIKE.
MAYBE... I SHOULD LET THIS PERSON CATCH ME... AND END THIS.

THAT WAS ...
YES ...
THAT WAS WHAT I THOUGHT...


CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Playerttt
Typesetting
COF
Proofreading

六道の悪女たち 3

ROKUDO NO ONNA TACHI

STAFF スタッフ

漫画 中村勇志

アシスタント

田中歩さん／日下部裕平さん

河崎秀人さん

スペシャルサンクス

近藤和寿さん／ほづみさん

編集 西山玲央奈さん

POSTSCRIPT あとがき

僕はバイクが好きで、昔は毎日バイクに乗っていました。尾崎豊さんの歌じゃないですが、なんだか自由になれた気がしたのです。

しかしある日、交通事故を起こし救急車で運ばれました。一歩間違えば死んでいました。親にも心配をかけました。バイクはとても危険な乗り物です。

……そんな！そんな危険な乗り物に！女の子が乗るという奇跡！なんてスリリングで魅力的なんでしょう！やはりバイクは危険だからこそカッコ良く、リスクがあるからこそ自由になれるのでしょうね！

この度は「六道の悪女たち」を読んで頂き本当にありがとうございます。

危険と自由を求めた助美と葵の物語の結末は次巻にて。

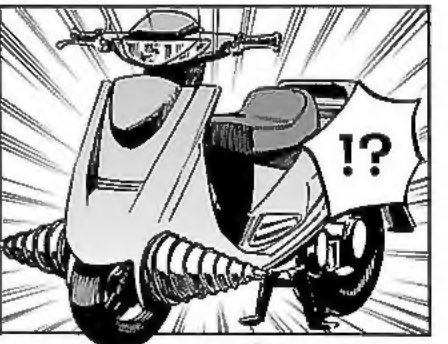
EXTRA MANGA – IINUMA HARUYA'S WAY OF THE MOTORBIKES

IF I HAVE TO SAY

IMAGINATION
AT THIS STAGE
THE ICE CREAM AT THIS PLACE IS JUST THE BEST!
YUMMY!
DON'T WORRY 'BOUT IT. IF IT'S MOPED, I CAN GET YOU AS MANY AS YOU WANT.
EHH!?
IF YOU NEED A MOPED, I CAN GET YOU ONE.
I KNOW, RIGHT? THE SHAPE IS REALLY CUTE, TOO!
ソフトクリ
IT SURE IS GOOD.
YOU MUST REALLY CARE ABOUT YOUR BIKE, IINUMA-KUN.
THAT'S AMAZING ...!
WHAT'S WRONG, HARUYA?
.....
IF I HAVE TO SAY IT, THEN CURRENTLY, AT THIS STAGE...
MY BIKE IS STILL IN-COMPLETE.
ボッ
I THINK I JUST CAME UP WITH A NEW MOD FOR MY BIKE.
ISN'T THAT BAD!?
I CAN'T REALLY SEE WHAT'S IN FRONT OF ME.

CELLPHONE

GIFTS



RANNA'S BIKE
DOES HIMA-WARI HAVE?
I'VE BEEN WONDERING, JUST WHAT KIND OF BIKE...
OH! NICE ONE, ROKUDOU!
WHAT KIND OF BIKE DO YOU HAVE, RANNA -SAN?
IT'S THE KIND THAT HAS CURVED HANDLEBARS.
WELL, YOU KNOW ...
びょーん
SOUNDS PROMISING ...!
MY BIKE IS STILL INCOMPLETE. SO I WILL CONTINUE TO SEARCH FOR A WAY...
TO COMPLETE MY IDEAL BIKE...
SOMEONE STOP HARUYA...
FIN

SHŌNEN CHAMPION COMICS

六道の悪女たち③

平成29年４月15日　初版発行

著　者　中村勇志

発行者　沖　浩

発行所　株式会社 秋田書店

〒102-8101　東京都千代田区飯田橋2-10-8
☎編集(03)3265-7361　販売(03)3264-7248
製作(03)3265-7373
振替口座　00130-0-99353

印刷所　神谷印刷株式会社

本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することは、たとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。

(禁／無断転載・放送・上映・上演・複写・公衆送信・Web上での画像掲載)　©Y.NAKAMURA 2017
Printed in Japan

ISBN978-4-253-22578-6

デジタル版　2017年発行
製作所　デジタルカタパルト株式会社
http://www.digital-catapult.com